



جمهورية مصر العربية
وزارة التجارة والصناعة
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

إطلاقة

على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية
والعالمية في الصحف الأجنبية

(العدد 222 – يوليو 2017)

إشراف
مصطفى محمد منصور الطويل
رئيس قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات

جراقيك
محمد مسعد

إعداد
زينب محمد حنفي
مدير عام المعلومات والترجمة

المحتويات

١	القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري
٢	مؤشرات الاقتصاد الكلى المصرى خلال عام ٢٠١٧ حتى ٢٠١٨
٤	زيادة صادرات مصر إلى الولايات المتحدة الأمريكية
٥	مصر ترفع أسعار الوقود في خطوة من خطوات الإصلاح المؤلمة
٦	مصر تواجه ارتفاعاً في معدل التضخم
٧	مصر تواصل الحظر على صادرات الأرز حتى الموسم الزراعي القادم
٨	صندوق النقد الدولي يوافق على منح مصر الشريحة الثانية من القرض
١٠	القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمى
١١	١- الاقتصاد الأوروبي
١١	ارتفاع مؤشر الثقة الاقتصادية في منطقة اليورو
١١	النمسا تشهد نمواً في صادراتها بنحو 10.3% في الربع الأول من ٢٠١٧
١٢	انتعاش الصادرات الفرنسية خلال عام ٢٠١٧
١٣	ارتفاع استهلاك القطاع العائلى من السلع في فرنسا
١٣	ارتفاع الدين الخارجى للقطاع الخاص بتركيا
١٤	الاقتصاد الإيطالى يوشك على الانهيار
١٥	اقتصاد لوكسمبرج في الميزان
١٦	توقعات صندوق النقد الدولي للنمو الاقتصادى فى فرنسا
١٦	ارتفاع عجز الاستثمار الدولى لتركيا
١٧	زيادة الصادرات الاسبانية ١٠,٩% حتى شهر مايو
١٨	ضعف القطاع المصرفى فى إيطاليا يردى بها إلى انكماش اقتصادى جديد
١٩	٢- اقتصاد الأمريكتين
١٩	الولايات المتحدة أكثر الدول جذبا للاستثمارات الاجنبية
٢٠	صندوق النقد يخفض من توقعات نمو الولايات المتحدة
٢٠	اتفاقية التجارة الحرة بين كندا وأوكرانيا تدخل حيز التنفيذ
٢١	اتفاقية التجارة بين المكسيك وإيرلندا
٢١	حجم التبادل التجارى بين بيرو وشيلي يتجاوز ٢ مليار دولار

- ٢٢ ارتفاع صادرات القمح الأرجنتيني بنحو 200% في محصول ٢٠١٧ / ٢٠١٨
- ٢٣ أوروغواي ترغب في الانضمام الى تحالف المحيط الهادئ
- ٢٣ ارتفاع صادرات شيلي بنحو ٦% في النصف الأول من عام ٢٠١٧
- ٢٤ بنما تسجل أعلى معدل نمو بين دول أمريكا اللاتينية
- ٢٥ ارتفاع صادرات أوروغواي بنسبة ٢١% في يونيو
- ٢٦ زيادة واردات أمريكا اللاتينية من الصلب الصيني بنحو ١٩% حتى مايو
- ٢٧ زيادة الصادرات غير التعدينية من كولومبيا إلى كوريا بنسبة ٣٢%
- ٢٨ كولومبيا تستهدف زيادة الصادرات الصناعية إلى البرازيل والأرجنتين

٣- الاقتصاد الإفريقي

- ٢٩ صندوق النقد الدولي يمنح تشاد قرصاً
- ٢٩ أنجولا أسرع الاقتصادات نمواً في إفريقيا
- ٣٠ جنوب أفريقيا تغزو السوق الدولي لرؤوس الأموال خلال عام ٢٠١٧

٤- الاقتصاد الآسيوي

- ٣١ موديز" تخفض التصنيف الائتماني لقطر
- ٣١ زيادة صادرات كوريا الجنوبية
- ٣٢ استثمارات في البنية التحتية بقيمة ٨ تريليون دولار
- ٣٣ اوزباكستان تشهد نموا قويا
- ٣٤ الصين تحقق نموا كبيرا
- ٣٥ تأييد التصنيف الائتماني للصين
- ٣٥ الهند قوة دافعة للنمو العالمي
- ٣٦ ارتفاع قيمة صادرات الصين في يونيو ٢٠١٧

٥- موضوعات متفرقة

- ٣٧ الاقتصادات الإسلامية تشهد انتعاشاً عام ٢٠١٦
- ٣٨ قمة العشرين تدعو إلى "تحرير التجارة العالمية"

مصادر النشرة

القسم الاول

إطالة على الاقتصاد المصري



مؤشرات الاقتصاد الكلى المصرى خلال عام ٢٠١٧ حتى ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٧/٧/٦

وفقاً لما ورد بتقرير OECD (منظمة التعاون الاقتصادى والتنمية) ثبت أن الملامح الاقتصادية في مصر خلال عام ٢٠١٧ لاتزال مبشرة وحذرة في نفس الوقت إذ تعتمد في جزء كبير على قدرة الحكومة المصرية على الحفاظ على برنامج الإصلاحات وتنفيذ إستراتيجية التنمية بفاعلية مستمرة .

فمن الجدير بالذكر ، أنه إذا تم تطبيق الإصلاحات في مجال السياسات الاقتصادية والهيكلية ، فمن المقرر أن يرتفع معدل النمو الاقتصادى مع إستعادة ثقة المستثمرين وذلك على الرغم من المشاكل الداخلية والإضطرابات الاقتصادية القائمة عالمياً .

وعلى الوجه الإجمالى ، تركز مصر على تدعيم أداء القطاعات الصناعية وقطاعات الأعمال الحرة وذلك من أجل دفع عجلة النمو الشامل والعمل على توفير فرص العمل .

كما أشار التقرير إلى الإنتهاء من وضع " خارطة الطريق السياسية " بشكل رسمى . وترتكز السلطات المصرية الآن جهودها على إدارة برنامج الإصلاح والطريق الذى يهدف إلى تنشيط معدل النمو خلال عام ٢٠١٧ وعلى المستقبل البعيد . كما تحسن معدل توافر العملة الأجنبية منذ قيام البنك المركزى المصرى بتحرير معدل الصرف في نوفمبر عام ٢٠١٦ مما أثر ايجابياً على الملامح الاقتصادية خلال عام ٢٠١٧ وجعلها أكثر تفاؤلاً .

وأضاف التقرير أنه إذا تم تنفيذ الإصلاحات المرتقبة فمن المتوقع أن يرتفع معدل النمو بشكل طفيف ويرجع ذلك إلى تطور الأداء الإيجابى لقطاع الغاز ونشاطات قطاع الصناعات اليدوية والعقارات وكذلك انتعاش النشاط السياحى الذى تراجع نتيجة الإضطرابات الأمنية . إلا أنه سوف يكون من الصعب تدارك عجز الموازنة والميزان التجارى خلال عام ٢٠١٧ .

ومن أجل التوصل إلى استقرار الاقتصاد وتنشيط معدل النمو فلا بد من العمل على تخفيض عجز الموازنة وارتفاع معدل الإنفاق الخاص بالفقراء وكذلك العمل على استقرار الأسعار ومرونة أسعار الصرف وتوفير فرص العمل للنهوض بقطاع الأعمال وتحسن الأوضاع الأمنية وتحقيق العدالة الإجتماعية .

تبذل الحكومة المصرية قصارى جهودها من أجل ضبط أحوال المالية العامة خلال العام المالى ٢٠١٧ / 2018 وسوف تركز على عناصر أساسية تتمثل في ترشيد الإنفاق وزيادة الدخل الناتج عن فرض ضريبة القيمة المضافة في منتصف عام ٢٠١٦ .

كما سيتم استخدام أدوات أخرى لإدارة الدخل والإنفاق مثل قانون تسوية النزاعات الضريبية وبذل الجهود لرفع الدعم عن الطاقة من أجل تحصيل الأموال وإعادة ضخها لاتخاذ الإجراءات من أجل الحماية الإجتماعية . وهناك قانون جديد يتم طرحه بالبرلمان للعمل على تحسن مناخ الأعمال وتدعيم القطاع الخاص وتوفير فرص العمل .

ومن الجدير بالذكر ، أن تحرير معدلات الصرف سوف تساعد البنك المركزي المصري على الحد من الضغوط التضخمية بشكل أكثر سهولة .
وعلى الرغم من تنويع الاقتصاد المصري من خلال انتعاش قطاع التصنيع على نطاق واسع ، إلا أن الاستثمارات التي تمت في هذا المجال لم تنجح في دفع عملية النمو الحقيقي وتوفير قرص للعمل .

مؤشرات الاقتصاد الكلى المصري خلال الفترة (٢٠١٤-٢٠١٧) والمتوقع حتى عام ٢٠١٨

٢٠١٨/٢٠١٧	٢٠١٧/٢٠١٦	٢٠١٦/٢٠١٥	٢٠١٥/٢٠١٤	
4.6	3.9	٤٣	٤٢	نمو الناتج المحلى الأجمالى الحقيقى
2.5	1.8	٢٠٢	٢	نمو الناتج المحلى الإجمالى (على مستوى الفرد)
٩٠١٢	٩٠١٦	١٠١	١١	معدل التضخم
9.7	11.5	12.9	11.4	عجز الميزانية (بالنسبة المئوية من الناتج المحلى الأجمالى)
٥	5.2	5.9	3.7	الحساب الجارى (بالنسبة المئوية من الناتج المحلى الإجمالى)

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفى
المصدر: منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD
العنوان: www.oecd.org



زيادة صادرات مصر إلى الولايات المتحدة الأمريكية

التاريخ : ٢٠١٧/٧/٩

بلغت صادرات مصر إلى الولايات المتحدة 10.6 مليار جنيه (نحو 592.5 مليون دولار) خلال عام ٢٠١٦ أى أنها زادت بنحو 12.3 % سنوياً وفقاً لهيئة الإحصاءات المصرية .

ووفقاً لما ورد فى التقرير الذى أصدره الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بشأن العلاقات الاقتصادية التى تربط مصر والولايات المتحدة بلغت صادرات مصر إلى الولايات المتحدة نحو 4.7 % من إجمالي صادرات مصر سنوياً لكافة دول العالم خلال ٢٠١٦ . وجاءت الملابس الجاهزة على رأس قائمة الصادرات المصرية للولايات المتحدة والتى بلغت قيمتها نحو 5.9 مليار جنيه (٣٢٩.8 مليون دولار) فى ٢٠١٦ أى ما يعادل 56.1% من إجمالي صادرات مصر للولايات المتحدة . كما زادت واردات مصر من الولايات المتحدة بنحو 8.9 % سنوياً من 33.5 مليار جنيه (1.87 مليار دولار) خلال ٢٠١٥ إلى 36.5 مليار جنيه (٢ مليار دولار) خلال عام ٢٠١٦ .

كما أشار التقرير إلى أن استثمارات الولايات المتحدة فى مصر بلغت ٢٧ مليون جنيه (١,٥ مليون دولار) خلال عام ٢٠١٦ مقابل ١٣,٢ مليون جنيه (٧٣٨ ألف دولار) خلال عام ٢٠١٥ أى بزيادة بلغت ١٠٤,٩ % .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : المؤسسة الإعلامية الأمريكية Bloomberg

العنوان : www.bloomberg.com

Bloomberg

مصر ترفع أسعار الوقود في خطوة من خطوات الإصلاح المؤلمة

التاريخ : ٢٠١٧/٧/١

قامت الحكومة المصرية مؤخرا برفع أسعار الوقود بنسبة ٥٥% في محاولة لإجراء بعض الإصلاحات التي تهدف إلى تنشيط الاقتصاد . فقد قررت الحكومة المصرية مؤخرا زيادة سعر لتر بنزين ٨. أوكتين والديزل من ٢,٣٥ جنيه إلى ٣,٦٥ جنيه ، و سعر لتر بنزين ٩٢ أوكتين من ٣,٥ جنيه إلى خمسة جنيهات و سعر اسطوانة غاز الطهى المنزلي إلى ثلاثين جنيهاً.

تعد هذه التدابير التي كانت متوقعة ابتداءً من ١ يوليو وهو تاريخ بدء السنة المالية الجديدة جزءاً من الإجراءات التي تهدف الى تحقيق التوازن والتي تتبناها الحكومة لمحاولة الإصلاح اذ تحرص الحكومة على الحد من عجز الموازنة بنحو ١٠,٥% من الناتج المحلي الاجمالي خلال العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ . ومن المتوقع أن يرتفع معدل التضخم بما يتراوح بين ٣% و ٤% بعد قرار الحكومة الأخير بالحد من الدعم على الوقود. ومن الجدير بالذكر أن الدعم على الوقود لا يزال يكلف الحكومة حوالي ١,٥ مليار جنيه سنوياً .

تهدف الحكومة إلى تخفيض عجز الموازنة بنسبة ٩% من الناتج المحلي الاجمالي خلال العام المالي الجديد . كما تعتزم زيادة ضريبة القيمة المضافة بنسبة ١% لتصل إلى ١٤% بالإضافة إلى زيادة أسعار الهواتف المحمولة و رخص السيارات والرسوم المفروضة على التبغ . كما تعتزم بيع حصص في الشركات المملوكة للدولة وتشمل حصص بنك القاهرة وشركة انبي للبتروول.

صرح رئيس بعثة صندوق النقد الدولي إلى مصر بأن خفض الدعم على المواد البترولية سيساعد على تخفيض دين الحكومة و تحرير الموارد لدعم محدودى الدخل عن طريق تعزيز إجراءات الحماية الاجتماعية . فقد وافقت الحكومة على زيادة المعاشات و منح العاملين بالقطاع العام علاوة استثنائية وذلك قبل قرار زيادة أسعار الوقود . كما قامت بإعفاء محدودى الدخل من دفع الضرائب وقامت بتخصيص مبالغ لدعم برامج الغذاء . ومن المتوقع أن تبلغ تكلفة حزمة الإنفاق الاجتماعي ٨٥ مليار جنيه من ميزانية العام القادم .

ترجمة : هدير عبد الرحمن - مراجعة : زينب حنفى

المصدر : Bloomberg

العنوان : www.bloomberg.com

JEUNE AFRIQUE

Toute l'actualité africaine en continu

مصر تواجه ارتفاعاً في معدل التضخم

التاريخ : ٢٠١٧/٧/٤

طبقاً لما ورد في مجلة " Jeune Afrique " أعلنت الحكومة المصرية ارتفاع أسعار البنزين بنحو ٤,٣ % وأوكتين سوبر ٩٢ و ٥٥ % أوكتين ٨٠ . وكذلك أسعار السولار بنسبة تصل إلى ٥٥ % ويرجع ذلك إلى رفع الدعم العام عن مواد الوقود . وصرح المسؤولون أن ذلك القرار كان متوقعاً بإعتباره جزءاً من الإصلاحات المقررة والتي تعتبر بدورها شرطاً للحصول على قرض قدر بـ ١٢ مليار دولار (١٠ مليار يورو) صندوق النقد الدولي للنهوض بالاقتصاد المصري . ويرى خبراء الاقتصاد أن ارتفاع أسعار الوقود سوف يؤدي إلى ارتفاع الأسعار في قطاعات أخرى في دولة تعاني من ارتفاع معدل التضخم منذ شهر نوفمبر عام ٢٠١٦ ومن المتوقع أن يستمر الارتفاع خلال الشهرين القادمين بمعدل بين ٣,٤ % و ٣,٦ % سنوياً وذلك طبقاً للتحليل الاقتصادي الصادر عن مجموعة بنك الاستثمار وخلال شهر مايو وقبل رفع الدعم عن مواد الوقود ، ارتفع معدل التضخم بنسبة تصل إلى ٣٠,٩ % سنوياً مقابل ٣٢,٩ % سابقاً . ومن ناحية أخرى ، صرح رئيس مجموعة بنك الاستثمار بأن ارتفاع سعر السولار سوف يؤثر سلباً على أسعار السلع والخدمات ويؤدي أيضاً إلى ارتفاع تكاليف الإنتاج بالإضافة إلى أسعار الفاكهة والخضروات التي من المتوقع أن ترتفع بنسبة تتراوح بين ٢٠ % و ٢٥ % بسبب ارتفاع تكاليف الشحن . ويرى بعض المحللون الاقتصاديين أنه كان من الممكن تراجع معدل التضخم السنوي بشكل جزئي خلال الشهرين الأخيرين من العام الحالي ، إلا أن قرار الحكومة المصرية بفرض ضريبة القيمة المضافة ورفع الدعم عن مواد الوقود وتعويم معدلات الصرف للجنه المصري مقابل الدولار قد أدى إلى ارتفاع الأسعار بشكل ملحوظ مقارنة بنفس الفترة من العام السابق وتدهور قيمة العملة المصرية التي أثرت سلباً بدورها على المستهلكين وأسفرت عن معدل تضخم متصاعد حيث تم استيراد العديد من المنتجات الأساسية وشراؤها بالدولار. فقد أصبحت الدولة تستورد أكثر من ٤٠ % من احتياجاتها من المواد الغذائية والوقود . وفي مواجهة الاضطرابات الإجتماعية ، أعلنت وزارة المالية المصرية ارتفاع معدل الإنفاق الخاص ببرامج التأمين الإجتماعي للأفراد الأكثر فقراً ليبلغ إجمالي ميزانيتها ٤,١ مليار دولار . إلا أن بعض خبراء الاقتصاد يرون أن تلك الإجراءات تعتبر غير كافية في دولة يعيش ما يقرب من ثلث شعبها والذي يبلغ تعداد سكانه ٩٢ مليون نسمة تحت خط الفقر .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي
المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية
العنوان: www.jeuneafrique.com

Agence ecofin

LETTRES QUOTIDIENNES SPÉCIALISÉES - FOURNITURE DE CONTENU - ENQUÊTES ET REPORTAGES

مصر تواصل الحظر على صادرات الأرز حتى الموسم الزراعي القادم

التاريخ : ٢٠١٧/٧/١٣

طبقاً لـ " Agence Ecofin " أعلن وزير التموين المصري فرض الحظر على صادرات الأرز خلال الموسم الزراعي القادم منذ ١٠ أغسطس ٢٠١٦ ، تركّز تلك القيود التجارية على " كسر الأرز " إذ أن زراعة الأرز الأبيض تعمل أساساً على ضمان توافر الحبوب من أجل سد حاجات برنامج الدعم الغذائي بشكل خاص .

وصرحت وكالة " Reuters " بأن الحكومة المصرية تسعى جاهدة لسد احتياجات المستهلكين وتوفير احتياطات استراتيجية من الأرز المحلي . كما ينص قانون السوق على تحديد سعر الأرض كضمان للمزارعين .

ومن جانبها صرحت وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) أن هذا الإجراء قد أدى إلى تراجع حجم صادرات الأرز المصرية من ٢٠٠ ألف طن خلال الموسم الزراعي (٢٠١٦/٢٠١٥) إلى ٥٠ ألف طن خلال الموسم الزراعي (٢٠١٧/٢٠١٦) وتسجيل مخزون يقدر بـ ٢ مليون طن من الحبوب حتى نهاية الموسم السابق . أشارت وزارة الزراعة الأمريكية إلى أن إنتاج مصر من الأرز بلغ ٧,٣٩ مليون طن خلال عام ٢٠١٦

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : Agence Ecofin

العنوان : www.agencecofin.com

Agence ecofin

LETTRES QUOTIDIENNES SPÉCIALISÉES - FOURNITURE DE CONTENU - ENQUÊTES ET REPORTAGES

ارتفاع إنتاج القطن طويل التيلة في مصر

التاريخ : ٢٠١٧/٧/١٣

طبقاً لوكالة " Agence Ecofin " من المتوقع زيادة حجم إنتاج القطن المصري (طويل التيلة) خلال الموسم الزراعي (٢٠١٧/٢٠١٨) ليلبغ 1.224 مليون طن وهو ما يقدر بضعف الكمية التي سجلها خلال الموسم ٢٠١٦/٢٠١٧ والتي تقدر بـ 1.112 مليون طن . وأضاف المتحدث الرسمي بوزارة الزراعة أن المخزون بأكمله سوف يوجه للتصدير .

ويرجع ذلك الارتفاع بشكل خاص إلى زيادة المساحات المخصصة للتتويج الزراعي والناجحة عن تحديد أسعار جاذبة كضمان للمزارعين . إذ صرح المسؤولون أن تلك الزيادة في المساحات بلغت ٨٩ ألف قيراط خلال الموسم الحالي مقابل ١٥٢

ألف قيراط فقط خلال الموسم السابق ، وتسعى الحكومة إلى رفع سعر الشراء لقطن ثلاثة آلاف جنيه مصرى (١٦٨ دولار) .
ومن الجدير بالذكر ، أن كفاءة القطن المصرى طويل التيلة الذى يتم زراعته في دلتا نهر النيل ، قد اكتسب ميزة تنافسية فى السوق العالمى .
ويرى بعض خبراء الاقتصاد أن هناك عدة عناصر أساسية تتمثل في جودة القطن المصرى وتعويم الجنيه أدت إلى دعم تنافسية المنتجات المصرية مما ساعد الحكومة المصرية على سد العجز في العملة الأجنبية وانتعاش الإنتاج .
ومن الجدير بالذكر ، أن مصر تقوم بتصدير القطن إلى عدة دول كبرى مثل الهند ، باكستان ، الصين ، إيطاليا ، البرازيل وتركيا .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفى

المصدر : Agence Ecofin

العنوان : [www. agenceecofin. com](http://www.agenceecofin.com)



صندوق النقد الدولى يوافق على منح مصر الشريحة الثانية من القرض

التاريخ : ٢٠١٧/٧/١٦

طبقاً لما ورد فى مجلة " Afrique Expansion " وافق صندوق النقد الدولى على منح مصر الشريحة الثانية من القرض والتي تقدر بـ ١,٢٥ مليار من إجمالي القرض الذى يبلغ بـ ١٢ مليار دولار على مدى ثلاث سنوات والذى قد تم الإنفاق عليه في أواخر عام ٢٠١٦ . وقد تم اتخاذ هذا القرار في نهاية اتمام المرحلة الأولى من برنامج الإصلاح الاقتصادى والذى بدأ خلال العام الماضى تحت رعاية مؤسسة " Brelton Woods " .
وفى المقابل ، تقوم الحكومة المصرية بتنفيذ عدة إصلاحات اقتصادية تتمثل في رفع الدعم وزيادة الضرائب واتباع سياسة المرونة في نظام الصرف . وقد تم التصديق على المرحلة الثانية من ذلك البرنامج من خلال عدة إجراءات هامة تم اتخاذها خلال يونيو ٢٠١٧ وتشمل بشكل خاص رفع الدعم عن مواد الوقود ووضع خطة لضبط الموازنة العامة المرتقبة للعامين القادمين .

كما صرحت مدير صندوق النقد الدولي أن كلاً من الحكومة المصرية والبنك المركزي ، اتخذت الإجراءات اللازمة للحد من التضخم وعجز الموازنة والنهوض بالاقتصاد المصري واستقراره .ومن ناحية أخرى ، قامت الحكومة المصرية مؤخراً برفع أسعار الكهرباء بنحو ٤٢ % للقطاع العائلي ورفع أسعار الوقود بنحو ٥٠ % من أجل الوفاء بشروط قرض صندوق النقد الدولي . وفي مواجهة ارتفاع معدل التضخم الذي بلغ في شهر يونيو ٣١ % سنوياً ، قام البنك المركزي المصري برفع معدلات الفائدة المباشرة للمرة الثانية خلال العام الحالي بنحو ٢ .. نقطة أساسية مما تعارض مع كافة توقعات خبراء الاقتصاد . ومن الجدير بالذكر أنه خلال العام الحالي تعتمد مصر على معدل نمو يبلغ نحو ٤ % ونتج عن انتعاش النشاط الاقتصادي والذي يرجع بدوره إلى مرونة نظام الصرف الجديد والذي يعمل على جذب المستثمرين الذين غادروا البلاد .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : Afrique Expansion

العنوان : www.afriqueexpansion.com

القسم الثاني

إطالة على الاقتصاد العالمي

١ - الاقتصاد الاوروبي:

ارتفاع مؤشر الثقة الاقتصادية في منطقة اليورو

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٢

وفقاً لنتائج "مؤشر العمل والمستهلكين" الخاص بشهر يونيو ٢٠١٧ الصادر عن المفوضية الأوروبية ، فإن مؤشر الثقة الاقتصادية لمنطقة اليورو ارتفع بمعدل ١,٩ نقطة ليبلغ ١١١,١ وللاتحاد الأوروبي بمعدل ١,٦ نقطة ليبلغ ١١١,٣ نقطة ، مسجلاً أعلى معدل له منذ أغسطس 2007.

ويشير المؤشر إلى أن قطاعات الصناعة وتجارة التجزئة والإنشاءات من أكثر القطاعات زيادة في مؤشر الثقة بمنطقة اليورو مؤخرًا. كما سجلت ألمانيا أعلى ارتفاع في المؤشر بالمنطقة بمعدل ٢,٤ نقطة ، تليها كل من فرنسا ٢,٢ نقطة ، وهولندا ١,٦ نقطة ، وإسبانيا 0.6 نقطة ، بينما لم يتغير المؤشر في إيطاليا.

ترجمة: مجدي سمير -مراجعة: سحر سمير

المصدر: وزارة الاقتصاد التركية

العنوان: www.ekonomi.gov.trالنمسا تشهد نمواً في صادراتها بنحو 10.3% في الربع الأول من ٢٠١٧

التاريخ : ٢٠١٧/٧/٢

كشفت الغرف الاقتصادية للنمسا أن البلاد شهدت زيادة في قيمة صادراتها بنحو 10.3 % في الربع الأول من عام ٢٠١٧ مما تعد الزيادة الأكثر ارتفاعاً التي تسجلها على مدى السنوات الخمس الماضية.

صرح رئيس الغرف الاقتصادية بالنمسا خلال افتتاح " يوم التصدير " بأن عام ٢٠١٦ كان عاماً صعباً للصادرات ولكنها في طريقها للانتعاش. كما صرح بأن نمو الصادرات في الربع الأول من ٢٠١٧ تزامن مع تحقيق عائداً ضرائب قصيرة الأمد بلغت قيمتها 350 مليون يورو (390 مليون دولار) .

وقد لوحظ نمو الصادرات في معظم المناطق الرئيسية في العالم ومنها أوروبا بزيادة 10.2 % ، أفريقيا بنحو 11.2 % والأمريكتين بـ 11.2 % ، وآسيا ٨,٨ % واستراليا 26.1 % . إلا أن الشرق الأوسط شهد تراجعاً في الصادرات بنحو 3.9 % بسبب الأزمات الراهنة .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة Reuters

العنوان: www . reuters . com

LE FIGARO · fr

انتعاش الصادرات الفرنسية خلال عام ٢٠١٧

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٩

طبقاً لما ورد في جريدة " Le Figaro " انخفض العجز التجاري الفرنسي خلال شهر مايو ٢٠١٧ بنحو 700 مليون يورو. ويرجع ذلك إلى ارتفاع معدل المبيعات في مجال السفن السياحية . إلا أن وضع التجارة الخارجية لا يزال حرجاً ، فقد بلغ عجز التجارة الخارجية خلال شهر مايو ٢٠١٧ ٩,٤ مليار يورو . وعلى المستوى العام ككل بلغت قيمة إجمالي العجز 58.7 مليار يورو مقابل 48.1 مليار يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٦ .

فقد ارتفعت قيمة الصادرات بنحو 4.3 % لتبلغ 40.1 مليار يورو بينما ارتفعت قيمة الواردات بنحو ٢,٢% . ويعزى ذلك بشكل خاص إلى ارتفاع معدل المشتريات للمنتجات الغذائية الزراعية والأجهزة الصناعية والطاقة . ومن الجدير بالذكر أن انتعاش الصادرات الفرنسية يعزى دائماً إلى ارتفاع معدل الطلب مما أدى إلى انخفاض قيمة العجز التجاري . وعلى النقيض ، سجل العجز التجاري الفرنسي الرقم القياسي خلال شهر يناير ٢٠١٧ إذ بلغت قيمته 8.1 مليار يورو بسبب تراجع الصادرات في مجال الطيران في بداية العام مقارنة بشهر مايو مما أدى إلى تفاقم العجز بشكل قياسي . إلا أن قيمة الفائض مع الشرق الأوسط وأمريكا تحسنت خلال شهر مايو نتيجة ارتفاع معدل المبيعات في مجال الطيران ، مما أدى بدوره إلى اعتماد الميزان التجاري الفرنسي بشكل ملحوظ على حجم مبيعات الطائرات .

ولاتزال التجارة الخارجية هي محرك الاقتصاد الفرنسي ففي عام ٢٠١٦ ، تفاقم العجز التجاري ليبلغ 48.1 مليار يورو مقابل ٤٥ مليار خلال عام ٢٠١٥ ، وذلك على الرغم من وضع سياسة لتخفيض تكاليف العمل من أجل تحسين القدرة التنافسية . ومن ناحية أخرى ، تعتبر حصة فرنسا من الصادرات العالمية للسلع والخدمات مستقرة منذ عام 2012 حيث بلغت 3.5% . إلا أن تلك الحصة تراجعت بشكل طفيف داخل منطقة اليورو خلال عام ٢٠١٦ حيث استقرت عند 13.4 % مقابل 13.6 % خلال عام ٢٠١٥ (و ١٧ % خلال عام 2000) .

ودائماً ما تتنافس المؤسسات الفرنسية مع الدول المتخصصة في إنتاج السلع منخفضة التكاليف مثل أسبانيا والمغرب والدول التي تعتمد على المنتجات عالية التقنية مثل ألمانيا .

ترجمة: هدى هاشم - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: جريدة فرنسية يومية

العنوان: www.lefigaro.fr



ارتفاع استهلاك القطاع العائلي من السلع في فرنسا

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١

وفقاً لمعهد الإحصاء القومي الفرنسي ، ارتفع استهلاك القطاع العائلي في فرنسا من السلع بنحو ١ % في مايو ٢٠١٧ مقابل ٠,٤ % في أبريل ٢٠١٧ بسبب زيادة مبيعات المنسوجات . فقد زاد معدل انفاق المستهلكين بنحو ٤,٦ % في مايو بعد أن تراجع بنحو ٢,٢ % في أبريل .

هذا وبعد أن تراجع معدل الانفاق على شراء السيارات بنحو ١ % في أبريل استعاد قوته ليبلغ ٢ % مما أدى إلى زيادة استهلاك السلع المعمرة بشكل عام بنحو ١ % . من ناحية أخرى ، تراجع استخدام منتجات الطاقة وخاصة الغاز والكهرباء بنحو ٢,٣ % في أواخر مايو نتيجة للطقس الدافئ . ويمثل استهلاك السلع المصنعة نحو ٢٥ % من إجمالي استهلاك السلع والخدمات المصنعة في الدولة .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة Reuters

العنوان: www.reuters.com

FORTUNE

ارتفاع الدين الخارجي للقطاع الخاص بتركيا

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٧

وفقاً للبيانات الصادرة عن البنك المركزي التركي والخاصة بأداء القطاع الخاص حتى شهر مايو ٢٠١٧ ، ارتفع حجم الدين الخارجي قصير الأجل للقطاع (بخلاف القروض التجارية) بنحو ١,١ مليار دولار مقارنة بأواخر عام ٢٠١٦ ليبلغ ١٥.4 مليار دولار . كما ارتفع الدين الخارجي طويل الأجل بنحو 6.2 مليار دولار ليبلغ ٢٠٩ مليار دولار .

وتشير البيانات الخاصة بديون القطاع الخاص طويلة الأجل إلى تراجع مديونيات القطاع إلى البنوك خلال شهر مايو ٢٠١٧ بنحو ٥٧ مليون دولار مقارنة بأواخر العام الماضي، كما تراجعت ديون المؤسسات التمويلية غير المصرفية بنحو ٧٠٩ مليون دولار، بينما ارتفعت مديونيات المؤسسات غير التمويلية بنحو ٣,١ مليار دولار .

ترجمة: مجدي سمير -مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: www.fortuneturkey.com

Le Monde.fr

الاقتصاد الايطالي يوشك على الانهيار

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٩

يعاني اقتصاد ايطاليا من ضعف الانتاجية ومن فقدانه لحصصه في الأسواق وضعف النظام المصرفي وارتفاع الدين العام . وخلال الأسابيع الأخيرة تم تصفية بنكي **Veneto Banca** و **Banca Popolare di Vicenza** الأمر الذي اضطر الدولة إلى التدخل لانقاذهما. أما بنك **Monte dei Paschi di Siena** فيعاني من مشاكل مالية تجعله عاجز عن تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة الايطالية.

ويؤكد كبير اقتصاديي **Natixis** أن اقتصاد ايطاليا بدأ في الانهيار ببطء منذ عام ١٩٩٧ حيث تراجعت الانتاجية وفقدت البلاد حصتها في السوق الدولية كما حققت ايطاليا معدل نمو يقل كثيرا عن متوسط منطقة اليورو . لقد استطاعت إيطاليا إنهاء حالة الركود الاقتصادي عام ٢٠١٤ وطبقا لصندوق النقد الدولي (IMF) لن تتمكن ايطاليا من تحقيق معدل نمو ما قبل الأزمة قبل حلول عام 2025 بينما ستحقق دول أخرى داخل منطقة اليورو معدلات نمو تتجاوز النمو الايطالي بنسب تتراوح بين 20% الى 30% .

هذا وتبلغ ديون ايطاليا 130 % من الناتج المحلي الاجمالي مع توقع عودة الركود مجددا ، فقد تأثر الاقتصاد الايطالي سلبا بالأزمة المالية العالمية وسجل تراجعا بمعدل يتجاوز ٩% منذ عام 2007 ويعاني من ركود منذ فترة تزيد عن ثلاث سنوات. وعلى الرغم من تمكن الاقتصاد الايطالي من النجاة من ركود عام ٢٠١٥ فلا يزال النمو اقل من توقعات الحكومة الايطالية ومن متوسط منطقة اليورو. وفي عام ٢٠١٦ بلغ معدل النمو في ايطاليا 0.8% فقط من الناتج المحلي الاجمالي مثل عام ٢٠١٥ مقابل 0.9% متوقعة للعام الحالي ٢٠١٧.

وتحتل ايطاليا المركز ١٠ على مستوى العالم في قائمة المصدرين والمركز ١١ في قائمة المستوردين وتشكل التجارة ٥٧% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٥ وتمثل المنتجات تامة الصنع ما يزيد على ٩٠% من صادرات البلاد. ومنذ أزمة الديون السيادية في عام ٢٠١٠ وبعد انقضاء سنوات عديدة من العجز التجاري قامت إيطاليا بتغيير سياستها التجارية. وفي عام ٢٠١٥ حققت التجارة الخارجية نموا استثنائيا وبلغ حجم الفائض التجاري ٤٥ مليار يورو وهو مستوى قياسي . وارتفع حجم الصادرات بنسبة ٣,٨% أما الواردات فحققت نموا قدره ٣,٣% مقارنة بعام ٢٠١٤ . وخلال الفترة من يناير إلى أكتوبر ٢٠١٦ سجل الفائض ٤١,٦ مليار يورو. ويعد الاتحاد الأوروبي وبصفة خاصة ألمانيا وفرنسا والمملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية والصين وسويسرا من أهم الشركاء التجاريين لإيطاليا.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : صحيفة يومية

العنوان : www.lemonde.fr

LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

اقتصاد لوكسمبرج في الميزان

التاريخ : ٢٠ / ٧ / ٢٠١٧

تتمتع لوكسمبرج بنظام مالي متميز . ويعد القطاع المالي اهم قطاع في البلاد ويمثل حوالي ٣٦% من الناتج المحلي الإجمالي مما يجعل الاقتصاد اكثر عرضة للأزمات الخارجية. وبلغ معدل النمو ٣,٥% في عام ٢٠١٦ ، ومن المتوقع لها أن تكون من بين الدول التي تحقق أعلى معدلات نمو في منطقة اليورو بفضل الصادرات.

إن الاداء الاقتصادي للوكسمبرج جيد حيث كان متوازنا في عام ٢٠١٥ مع وجود فائض في الحسابات العامة في عام ٢٠١٦ وتدني كبير في حجم الدين العام بين دول أوروبا. وقد طبقت البلاد حزمة من الاصلاحات القانونية فضلا عن سياسة الدعم والاصلاح الضريبي ، وخفض الضرائب على الشركات اعتبارا من العام المالي ٢٠١٧. وفي عام ٢٠١٦ انضمت لوكسمبرج الى نظام يكافح التهرب الضريبي بالتعاون مع الدول الأخرى فضلا عن تطبيق الية تبادل تلقائي للبيانات الضريبية بين الدول منذ أول يناير ٢٠١٧. وفي اكتوبر ٢٠١٥ تم شطب لوكسمبرج من قائمة الدول غير المتعاونة في مجال التهرب الضريبي والتي كان اعددها المنتدى العالمي للشفافية وتبادل البيانات المتعلقة بالضرائب التابع لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية(OECD). وتوسعي البلاد الى الحفاظ على تنوع الانشطة الاقتصادية.

وتواجه لوكسمبرج عدة تحديات تكمن في إجراءات تطبيع الممارسات المالية التي تثير مخاوف الأوساط الاقتصادية. ويعد نصيب الفرد من الناتج المحلي في لوكسمبرج هو الأعلى بين دول الاتحاد الأوروبي كما أن مؤسسات لوكسمبرج تصدر قائمة التنافسية العالمية.

أما قطاع الزراعة فليس متقدما ويسهم فقط بنسبة ٠,٢% من الناتج المحلي الإجمالي وأهم المحاصيل الزراعية هي الأخشاب والحبوب والبطاطس . ويسهم قطاع الصناعة بنسبة ١١% من الناتج المحلي الإجمالي وينتج بصفة خاصة الحديد والفولاذ. لكن في السنوات الاخيرة ومع الاتجاه لتنوع الصناعة ادخلت الصناعات الكيماوية والمنتجات البلاستيكية وغيرها. ويمثل قطاع الخدمات نحو ٨٩% من الدخل القومي وتتركز أنشطة هذا القطاع في الخدمات المالية والعقارية، حيث تعد لوكسمبرج أحد أكبر الأسواق المالية على مستوى العالم والثانية في القائمة العالمية لإدارة صناديق الاستثمار، وهي المركز الرئيسي للبنوك الخاصة في منطقة اليورو.

يعتبر الاتحاد الاوروبي الشريك التجاري الرئيسي للبلاد حيث تصل نسبة شراكته إلى ٧١% في الصادرات ونحو ٦١% في الواردات فضلا عن دول اخرى هي المانيا وفرنسا وبلجيكا . وتستورد لوكسمبرج المركبات والوقود المعدني والبتترول والمعدات الكهربائية والالكترونيات والالات والحديد والفولاذ. وفي الوقت الحالي استطاعت البلاد تنويع الصادرات والوصول لأسواق أخرى خارج الاتحاد الاوروبي . وقد اقامت لوكسمبرج علاقات تجارية مع دول آسيا ودول الشرق الأوسط وفقا لاحصائيات البنك الدولي لعام ٢٠١٥ وتصل نسبة مساهمة التجارة الخارجية للوكسمبرج بنحو ٣٩١% من الناتج المحلي الإجمالي.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : مجلة شهرية اقتصادية

العنوان : www.lemoci.com

Le Point.fr

توقعات صندوق النقد الدولي للنمو الاقتصادي في فرنسا

التاريخ : 2017/7/21

طبقاً لما ورد في جريدة " Le Point " ، أشاد صندوق النقد الدولي بالإصلاحات الفعالة التي قامت بها الحكومة الفرنسية في إطار برنامج الإصلاحات الذي وضعته الحكومة والذي من المقرر أن يساهم بشكل ملحوظ في مواجهة التحديات الاقتصادية التي تشهدها فرنسا منذ زمن طويل مثل اضطراب الموازنة وارتفاع معدل البطالة وضعف الميزة التنافسية .

ومن ناحية أخرى أشارت المؤسسة الفرنسية إلى حرص الحكومة على تخفيض قيمة العجز العام للوفاء بالتزاماتها وتحقيق معدل نمو يصل إلى 3 % في أواخر العام الحالي . وأضاف كبار المسئولون بصندوق النقد الدولي أن الحكومة الفرنسية تركز جهودها على تخفيض الأنفاق العام لإعادة ضبط الموازنة بشكل تدريجي وتخفيض عبء الضغط الضريبي ، وصرح المسئولون أنه لوضع استراتيجية فعالة لابد من إجراء العديد من الإصلاحات التوسعية في كافة المجالات وخاصة سوق العمل . وتعمل الحكومة الفرنسية على تحسين مستوى المرونة في المؤسسات وتعديل قطاع التأمين ضد البطالة ودعم التدريب والتدريب المهني.

ومن ثم أشاد صندوق النقد الدولي بتلك الجهود والإصلاحات ، مشيراً إلى أن الإصلاحات الجارية في قطاع الضرائب التجارية وسوق العمل من المقرر أن تعمل على تنشيط الاستثمار وتوفير فرص العمل . وعلى الرغم من ذلك ، لم ترتفع توقعات صندوق النقد الدولي لمعدل النمو الاقتصادي في فرنسا خلال العام الحالي إلا بنسبة تتراوح بين 1,4 % و 1,5 % .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lepoint.fr

FORTUNE

ارتفاع عجز الاستثمار الدولي لتركيا

التاريخ: 2017/7/2

وفقاً للبيانات الصادرة عن البنك المركزي بتركيا فإن قيمة الاستثمارات تراجعت بنحو 19,5 مليار دولار في نهاية شهر مايو 2017 مقابل 358 مليار دولار في نهاية عام 2016 .

وأشار إلى أن الاستثمار في الأصول تراجع في مايو الماضي بنسبة ٠,٨% مقارنة بنهاية عام ٢٠١٦ فبلغت قيمته ١٠,٤ مليار دولار، بينما ارتفع الاستثمار في المجالات الأخرى بنسبة ٤,٧% فبلغت قيمته ٧١,٦ مليار دولار، ومن الجدير بالذكر أن حجم الودائع والسيولة النقدية من العملات المحلية والأجنبية في البنوك ارتفعت بنسبة ٧,٨% ليبلغ ٣٢,٢ مليار دولار.

كما ارتفع حجم الديون والالتزامات الخارجية لتركيا خلال نفس الفترة بنسبة ٢٥,٥% فبلغت ١٧١,٥ مليار دولار بسبب تراجع قيمة العملة المحلية وتراجع الاستثمارات المباشرة. وارتفع حجم ديون المحافظ الاستثمارية بنسبة ١٥% فبلغت قيمتها ١٦٤,٤ مليار دولار.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: www.fortuneturkey.com



زيادة الصادرات الاسبانية ١٠,٩% حتى شهر مايو

التاريخ: ٢٤/٧/٢٠١٧

بلغت قيمة الصادرات الاسبانية 896.116 مليار يورو خلال الفترة يناير- مايو ٢٠١٧ وهو ما يمثل زيادة بنسبة ١٠,٩% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٦. بينما بلغت قيمة الواردات ١٢٦,٧٢٦ مليار يورو، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ١٣,٣% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. ونتيجة لذلك، شهدت اسبانيا عجزا تجاريا بلغ ٩,٨٢٩ مليار يورو أي بزيادة ٥٠,٧% عما تم تسجيله العام الماضي.

وصرحت وزارة الاقتصاد والصناعة والتنافسية أنه علي الرغم من ذلك، يعد ذلك أفضل ثالث توازن منذ عام ١٩٩٩. كما أشار إلى أن الصادرات الاسبانية سجلت أداء أفضل من منطقة اليورو بأكملها. كما صرحت وزارة الاقتصاد والصناعة والتنافسية أن نمو الصادرات الاسبانية تجاوز دول الجوار الرئيسية حيث ارتفعت الصادرات في منطقة اليورو إلى ٨,٦% وفي منطقة الاتحاد الأوروبي إلى ٨,٧%. شهدت القطاعات الرئيسية زيادة في صادراتها فعلى سبيل المثال ارتفعت صادرات السلع الرأسمالية (التي تمثل ١٩,٨% من الإجمالي) بنسبة ١٠,٢% ارتفعت صادرات قطاع السيارات (التي تمثل ١٧,١% من الإجمالي) بنسبة ٠,٩% وزيادة المواد الغذائية والمشروبات (التي تمثل ١٧,١% من الإجمالي) بنسبة ٩,٨%. أما بالنسبة للواردات، ارتفعت واردات السلع الرأسمالية (التي تمثل ٢١,١% من الإجمالي) بنحو ١١,٩% وصناعة السيارات (التي تمثل ١٣,٤% من الإجمالي) بنسبة ٢,١% والسلع المصنعة بنسبة ٤,٨% والمواد الغذائية والمشروبات بنحو ٨,٨%.

وارتفعت الصادرات إلى الاتحاد الأوروبي بنسبة ١٠,٣% في الأشهر الخمسة الأولى من العام. والصادرات لمنطقة اليورو بنسبة ١٠,٨% وبقيّة دول الاتحاد الأوروبي بنسبة ٨,٥%. ومن الجدير بالذكر أن الصادرات إلي الأسواق ذات الإمكانيات العالية مثل الصين وكندا والمغرب والمكسيك والولايات المتحدة ارتفعت بنحو ٢٨,١% و ٢٣,٥% و ١٨% و ١٦,٦% و ١٢,٢% على التوالي.

ترجمة: مي حمدي علام - مراجعة: - زينب حنفي

المصدر: جريدة أسبوعية

العنوان: www.marcotradenews.com

LE MOCI
Moniteur du Commerce International depuis 1883

ضعف القطاع المصرفي في إيطاليا يردى بها إلى انكماش اقتصادى جديد

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٢

طبقاً لما ورد في جريدة " Le Monde " أعرب خبراء الاقتصاد عن عدم تفاؤلهم تجاه عودة النمو إلى منطقة اليورو وذلك بسبب ارتفاع معدل البطالة بين الشباب إلى رقم قياسي ، بالإضافة إلى العديد من الدول الأعضاء التي كشفت عن مؤشرات ضعف مثيرة للقلق وخاصة إيطاليا .

خلال الأسابيع الماضية ، أشارت البنوك الإيطالية اضطراب الأسواق، حيث تم تصفية منشأتين واضطرت الدولة إلى مساندهم ، بالإضافة إلى قيام بنك Monte dei Pashi " الذى يعد من أقدم البنوك على مستوى العالم بإلقاء الضوء على ضعف وتراجع القطاع المصرفي المثقل بعبء الديون المعدومة مما أعاقه عن تمويل المشروعات الصغيرة والمتوسطة .

إلا أن المؤسسات المصرفية ليست مشكلة إيطاليا الوحيدة إذ يعاني اقتصاد الدولة من تراجع تدريجى منذ عشرين عاماً ، الأمر الذى أدى إلى ضعف الإنتاجية وإنهيار حصص الدولة في الأسواق العالمية ، بالإضافة إلى تخلف معدل النمو الاقتصادى طويل المدى في إيطاليا عن نظائره في منطقة اليورو ، مما يمثل مشكلة جسيمة .

ومن ناحية أخرى ، صرح صندوق النقد الدولى بأن إيطاليا كانت آخر دول منطقة اليورو خروجاً من الركود في عام ٢٠١٤ . وأضاف الصندوق أنها لن تستعيد معدل نمو الناتج المحلى الإجمالى الذى حققته في فترة ما قبل الأزمة قبل عام ٢٠٢٥ ، بينما ستشهد الدول الأعضاء في منطقة اليورو معدل نمو يتراوح بين ٢٠% و ٣٠% .

وأشار خبراء الصندوق إلى أن ديون الدولة تتجاوز ١٣٠% من الناتج المحلى الإجمالى ، مما يفقدها القدرة على مواجهة أى ركود اقتصادى جديد ، فضلاً عن ضعف الاتحاد النقدي في روما .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : مجلة شهرية اقتصادية

العنوان: www.lemoci.com

٢ - اقتصاد الأمريكتين:

الولايات المتحدة أكثر الدول جذباً للاستثمارات الأجنبية

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١

وفقاً لمؤشر جاذبية الاستثمار " الذي أعده مجلس مصدري تركيا بالتعاون مع السفارة الإيطالية بتركيا ووكالة التجارة الإيطالية ومؤسسة الأبحاث الرائدة الإيطالية و"أمبروزيتي" البيت الأوروبي، فإن الولايات المتحدة احتلت المرتبة الأولى عالمياً عام ٢٠١٦ كأكثر الدول جذباً للاستثمار الأجنبي، تليها كل من ألمانيا، واليابان، وكندا، وسنغافورة، وبريطانيا، وأستراليا، وهولندا، وكوريا الجنوبية، والصين على التوالي. ثم تأتي إيطاليا في المرتبة الـ ١٤ وتركيا في المرتبة الـ ٤٥ عالمياً.

ووفقاً لمؤشر تسهيل الأعمال الصادر عن البنك الدولي، فإن سنغافورة تصدر المؤشر عالمياً لعام ٢٠١٦، بينما تحتل الولايات المتحدة، وألمانيا، واليابان، وكندا، وبريطانيا، وأستراليا، وهولندا، وكوريا الجنوبية، والصين، وإيطاليا، وتركيا المراكز ٧، ١٥، ٣٤، ١٤، ٦، ١٣، ٢٨، ٤، ٨٤، ٤٥، ٦٩ على التوالي.

ويشير مؤشر التنافسية العالمية لعام ٢٠١٦ الصادر عن المنتدى الاقتصادي العالمي أن كل من الولايات المتحدة، وألمانيا، واليابان، وكندا، وسنغافورة، وبريطانيا، وأستراليا، وهولندا، وكوريا الجنوبية، والصين، وإيطاليا، وتركيا تحتل المراكز ٣، ٤، ٦، ١٣، ٢، ١٠، ٢١، ٥، ٢٦، ٢٨، ٤٣، ٥٥ على التوالي. كما تحتل هذه الدول المراكز ٥، ١٢، ١٩، ١٦، ٧، ٢، ١٧، ٤، ١٤، ٢٩، ٣١، ٤٢ على التوالي في مؤشر الابتكار العالمي لعام ٢٠١٦.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: www.girisimhaber.com

FORTUNE

صندوق النقد يخفض من توقعات نمو الولايات المتحدة

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٢

أعلن صندوق النقد الدولي خفضه لتوقعات النمو الاقتصادي للولايات المتحدة الخاصة بعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ من ٢,٣% و ٢,٥% إلى ٢,١% و ٢,١% على التوالي.

وأفاد التقرير الصادر عن الصندوق أن خفض توقعات النمو للولايات المتحدة يعزى إلى عدم وضوح تفاصيل الإصلاحات الضريبية التي تعهد بها الرئيس الأمريكي بهدف دعم مقومات النمو، فضلاً عن التدايعات السلبية للاضطرابات السياسية الراهنة على الرؤية الاقتصادية للدولة، بما يدعم التوقعات بعدم إحداث تغييرات جادة في السياسات المالية. وأشار التقرير إلى البيانات الصادرة عن البنك الفيدرالي الأمريكي التي تفيد بأنه حقق جزء كبير من أهدافه نحو استقرار الأسعار وزيادة نسب العمالة. وأن البنك يؤكد على مساعي الحكومة الأمريكية لمواصلة زيادة نسب الفائدة والحد من الموازنة العامة وتبني سياسات تهدف إلى استقرار السوق.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: www.fortuneturkey.com**اتفاقية التجارة الحرة بين كندا وأوكرانيا تدخل حيز التنفيذ**

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١

صرح رئيس أوكرانيا مؤخراً بأن اتفاقية التجارة بين كندا وأوكرانيا ستدخل حيز التنفيذ في الأول من أغسطس مضيفاً أن هذه الخطوة تعد انتصاراً جديداً في طريقها للإصلاح. كما صرح سفير أوكرانيا أن أوتاوا قد اتخذت كافة الإجراءات القانونية اللازمة للبدء في تفعيل الاتفاقية. وبموجب هذه الاتفاقية، سيتم إلغاء ٩٨% من الرسوم الجمركية على صادرات أوكرانيا و ٧٢% من الرسوم على صادرات كندا. كما أنه من المقرر أن تزيد حصة صادرات كندا المعفاة من الرسوم إلى ٩٨% خلال السنوات السبع القادمة.

ومن الجدير بالذكر أن قيمة التجارة الثنائية بين أوكرانيا وكندا بلغت نحو ٢٤٦,٣ مليون دولار أمريكي خلال عام ٢٠١٦ بزيادة تقدر بنحو ٤,١% مقارنة بـ ٢٠١٥. وقد زادت قيمة صادرات أوكرانيا لكندا خلال الفترة يناير - أبريل ٢٠١٧ بنحو ٧٥% فبلغت ١٤٧,٩ مليون دولار، بينما زادت قيمة الواردات بنحو ٢٣,٩% فبلغت ٧٥,٣ مليون دولار.

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة Reuters

العنوان: www.reuters.com



اتفاقية التجارة بين المكسيك وإيرلندا

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٢

في إطار تحديث اتفاقية التجارة الحرة بين المكسيك والاتحاد الأوروبي ناقش كل من خوسيه كالسادا و مايكل كريد وزراء الزراعة في كل من المكسيك وإيرلندا القضايا الصحية والتجارة الزراعية الغذائية فضلا عن مشاريع الاستثمار في البنية التحتية الزراعية و الماشية.

اتفق المسؤولون على انها فرصة من شأنها أن تعزز أوامر العلاقات التجارية، وخاصة في مجال التطوير التكنولوجي للزراعة وتصنيع الألبان.

كما اتفقا على اجراء زيارة تقنية للمسؤولين الايرلنديين لمصانع سيناسيكا في مدينة تيكاماك ، كما اتفقا علي مشاركة المنتجين والشركات الزراعية الصناعية الايرلندية في معرض الأغذية الزراعية في المكسيك عام ٢٠١٧ .

وقد صرح وزير الزراعة المكسيكي بأن المكسيك في طريقها إلي التوسع للدخول إلي الاسواق الدولية في مجال الزراعة وصيد الاسماك. كما صرح بأن الاجتماع يهدف إلى الترويج للمنتجات المكسيكية في السوق الايرلندية مثل الحبوب والخضروات والأفوكادو، والتوت، والفواكه الاستوائية والبيرة وتكيلا.

ومن الجدير بالذكر أنه في عام ٢٠١٦، قامت المكسيك بتصدير البرتقال والليمون، والبيرة، والخميرة، والتوت، والصلصة، والتكيلا والموز وغيرها من المنتجات إلى إيرلندا. ومع ذلك، أشار وزير الزراعة المكسيكي إلي أن المكسيك تسعى إلى زيادة حجم الصادرات المكسيكية إلى الاتحاد الأوروبي، خاصة من اللحوم والسكر والصابون، والتونة والعصائر.

ترجمة: - مي علام - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: جريدة أسبانية أسبوعية

العنوان: www.marco tradenews.com



حجم التبادل التجاري بين بيرو وشيلي يتجاوز ٢ مليار دولار

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٩

طبقا لما ورد في بيانات أصدرتها غرفة التجارة في ليما- بيرو مؤخراً ، بلغت قيمة التجارة بين بيرو وشيلي 2.200 مليار دولار خلال عام ٢٠١٦ . صرح مدير معهد البحوث وتنمية التجارة الخارجية بأن قيمة صادرات بيرو إلى شيلي تجاوزت مليار

دولار بينما بلغت قيمة واردات شيلي 1.200 مليار دولار . كما صرح أيضا بأن منتجات بيرو الرئيسية والتي تقوم بتصديرها إلى شيلي مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بقطاع التعدين مثل النحاس والزنك الخام ومشتقاتهم.

وفي قطاع الصناعة ، صرح الوزير أن صادرات المكرونة تحتل المرتبة الثانية إذ يعزى إليها ٢٥ مليون دولار من إجمالي الصادرات، بالإضافة إلى الزيتون الذي يعزى إليه 10 مليون دولار من إجمالي الصادرات .

وعلى الرغم من العجز التجاري الذي تواجهه البلاد إلا ان مدير معهد البحوث وتنمية التجارة الخارجية صرح ان قطاع التعدين والنفط لديه فرصة كبيرة للنمو.

وفي إطار دعم العلاقات الثنائية من المتوقع أن يتم مناقشة خطة عمل اثناء اللقاء الذي سيتم عقده بين مسئولى بيرو وشيلي والتي من شأنها أن تتناول مشروعات تشمل خمسة مجالات رئيسية هي : الشؤون الاجتماعية والثقافية والأمن والدفاع والتجارة الخارجية والاستثمار والسياحة والبيئة والتنمية المستدامة والتكامل الأقليمي.

ترجمة: مي علام - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: جريدة أسبانية أسبوعية

العنوان: - www.marcotradenews.com



ارتفاع صادرات القمح الأرجنتيني بنحو 200% في محصول ٢٠١٧ / ٢٠١٨

التاريخ : 10/٧/٢٠١٧

طبقاً لما ورد في بيانات وزارة الصناعات الزراعية ، ارتفع حجم صادرات الأرجنتين من القمح بنحو 200 % خلال يونيو ٢٠١٧ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

وبلغت صادرات القمح حتى يوم ٢٨ يونيو حوالي 1.6 مليون طن منها 1.3 مليون طن تم الاتفاق على بيعها بالفعل .

ووفقاً لهيئة المحاصيل الزراعية، فإن الوضع يؤكد أنه بعد إزالة المعوقات التي كانت تحول دون تسويق الحبوب منذ ديسمبر ٢٠١٥، أصبحت الحركة الكبيرة في السوق تفوق كل السنوات الماضية.

كما سلط الضوء على زيادة الإنتاج، لافتة النظر إلى المحصول القياسي لعام ٢٠١٦/٢٠١٧، والنمو القوي في حجم الصادرات، وانتعاش الأسواق والانفتاح على جهات جديدة.

ومن ناحية أخرى. أوضح البيان أن زراعة القمح في بعض المناطق أظهرت درجة عالية من الكفاءة وزيادة الإنتاج بعد فحص حوالي 70 % من المناطق في الأسبوع الأول من شهر يوليو.

ترجمة: سيد واصل - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: صحيفة ماركو تريدي نيوز الاقتصادية الإسبانية

العنوان: www.marcotradenews.com



أوروجواي ترغب في الانضمام الى تحالف المحيط الهادئ

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٣

أعربت حكومة أوروجواي عن رغبتها في الانضمام الى تحالف المحيط الهادئ وذلك في اطار مشاركتها في اجتماع مجلس وزراء التحالف التجاري الكبير والذي تم عقده في كالي، كولومبيا. وكان وزير خارجية أوروجواي قد ابدى رغبة بلاده في دعم العلاقات الثنائية مع الدول الأعضاء في التحالف.

وصرح بأن الأوروجواي تريد أن تصبح دولة شريكة في التحالف لأن ذلك يعد وسيلة لدمج البلاد في التنمية الاقتصادية على المستوى الدولي. كما صرح بأن هناك مجالات عمل محددة واجتماعات منتظمة حول قضايا متفق عليها من الطرفين، وأضاف أن الوقت قد حان لتفعيل إجراءات تسهيل التجارة والتعاون الجمركي، وتعزيز التجارة وسلاسل القيمة الإقليمية.

وأضاف الوزير أنه نظرا للمستوى العالي في تعميق الاتفاقات القائمة مع الدول الأعضاء فإن بلاده يمكن أن تحسن اندماجها في سلاسل الإنتاج الإقليمية وأن تحد من الحواجز والعقبات التي تعترض التجارة من خلال اعتماد معايير مشتركة.

ترجمة: سيد واصل - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: صحيفة ماركو تريدي نيوز الاقتصادية الإسبانية

الموقع: Marcotradenews.com



ارتفاع صادرات شيلي بنحو ٦% في النصف الأول من عام ٢٠١٧

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٧

أشارت المديرية العامة للعلاقات الاقتصادية الدولية (Direcon) إلى أن مجموع صادرات شيلي بلغ 31.694 مليار دولار في النصف الأول من عام ٢٠١٧، أي بزيادة 6.1% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٦، وفي الوقت نفسه بلغت الواردات 30.974 مليار دولار، أي بزيادة قدرها ١٢% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، مما حقق فائضا تجاريا قدره 2.493 مليار دولار. بلغت صادرات التعدين في الأشهر الستة الأولى من العام الحالي 15.831 مليار دولار، بمعدل نمو سنوي قدره 9.5% وترجع تلك الزيادة إلي زيادة صادرات النحاس.

وفي الوقت نفسه بلغت الصادرات الصناعية 12.302 مليار دولار، مما أدى إلى حدوث فائض سنوي قدره 6.7 % خلال الفترة من شهر يناير إلى يونيو ٢٠١٧ مقارنة بنفس الفترة في عام ٢٠١٦. وقد ارتفعت قيمة صادرات سمك السلمون بنحو ٦٥ مليون دولار تليها صادرات المواد الكيميائية بنحو ١١٧ مليون دولار.

وفي المقابل انخفضت صادرات الزراعة والغابات وصيد الأسماك بنسبة ٨,٨% في النصف الأول من العام . ووفقا للمديرية العامة للعلاقات الاقتصادية الدولية ، يرجع انخفاض الصادرات إلى حد كبير إلي انخفاض صادرات الفاكهة، وخاصة الكرز والعنب البري (والتي تمثل ٨٧% من الصادرات) بنحو ١١ %.

ترجمة: مي حمدي علام - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: جريدة اسبوعية

العنوان: www.marcostradenews.com

LE MOCI
Moniteur du Commerce International depuis 1883

بنما تسجل أعلى معدل نمو بين دول أمريكا اللاتينية

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٣

نجحت بنما في تسجيل أعلى معدل نمو بين دول أمريكا اللاتينية كما نجح اقتصادها في مقاومة الازمة العالمية وحققت نموا مستداما تراوح بين ٦% و ١١% بفضل انتعاش الطلب المحلي، إلا أن الناتج المحلي الاجمالي انخفض منذ عام ٢٠١٣ ليسجل معدل النمو ٥,٨% في عام ٢٠١٥ و ٤,٩% في عام ٢٠١٦ مقابل ٥,٢% توقعها صندوق النقد الدولي (IMF). كما توقع الصندوق أن يسجل الناتج المحلي الإجمالي نموا قدره ٥,٤% في العام ٢٠١٧ و ٥,٥% في عام ٢٠١٨. وكان الرئيس الحالي لبنما قد بدأ في تطبيق اجراءات مشددة لمكافحة الفساد وأخرى لدعم النظام المصرفي وضمان الشفافية والتعاون مع السلطات القضائية.

وعلى صعيد آخر تم افتتاح مشروع توسيع قناة بنما بتكلفة إجمالية قدرها ٣,٥ مليار يورو أي ما بين ١٠% إلى ١٥% من الناتج المحلي الإجمالي ، فضلا عن إقامة مشاريع ضخمة من شأنها زيادة نمو الناتج المحلي الاجمالي في عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ قبل أن يؤدي تباطؤ الاقتصاد الأمريكي المتوقع في عام ٢٠١٩ لضرب اقتصاد بنما.

وقد بلغت قيمة المديونية العامة لبنما ٣٧% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٦ حيث ارتفع الدين من ٢٠,٢ مليار دولار أمريكي إلى ٢١,٦ مليار دولار أمريكي. أما الميزان الجاري فقد تراجع بنسبة ١٢,٢% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٢ ليسجل ٩,٦% في عام ٢٠١٦. وكان العجز الضريبي قد تراجع ايضا مسجلا ٢% فقط من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٦. ولا يزال الميزان التجاري متأثرا بالواردات والصادرات وعدم استقرار الاقتصاد الكلي في الأمريكتين الشمالية والجنوبية. وفي عام ٢٠١٦ بلغ معدل التضخم ٢% قد ينخفض إلى ١,٧% حتى نهاية عام ٢٠١٧ ثم ١,٩% في عام ٢٠١٨.

وقد ساهم قطاع الزراعة بنسبة ٢,٧% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٦. وتنتج بنما الموز والفواكه والخضروات والذرة والسكر والأرز والبن والخشب المعد للبناء لكنها تعاني من قلة موارها الطبيعية من الأخشاب والنحاس والذهب.

ويشهد قطاع الصناعة تطور مستمر ويسهم بنحو ١٤,٣% من الناتج المحلي الإجمالي وتعد الصناعات الغذائية ومنتجات الألبان وتكرير السكر والملابس الجاهزة ومنتجات البترول والكيماويات والصناعات الورقية والآثاثات والتشييد من أهم الصناعات. ويعتمد اقتصاد بنما بصورة أساسية على قطاع الخدمات الذي يمثل ٨٣% من الناتج المحلي الاجمالي كما يعتمد على الدولار.

تعتبر بنما دولة اقتصادها موجه نحو الصادرات وتعتمد على التجارة التي تدر ١١٤% من الناتج المحلي الاجمالي وفقا لاحصائيات منظمة التجارة العالمية (WTO) وهي الخامسة على مستوى العالم في جذب التجارة العالمية. وتصدر بنما منتجات الصيد والبحر علاوة على الموز والذهب ومنتجات البترول والسكر والبن إلى كل من الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية وكوستاريكا والصين. وتستورد السلع الالكترونية والمنتجات الكهربية والبترول الخام والسلع الغذائية والكيماويات والمركبات والسلع الدوائية من الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي والصين والمكسيك وكوستاريكا. ويتسم الميزان التجاري لبنما بالعجز الشديد الذي قدر بنحو ١٦,٧% فيما بين عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. كما يقوم الاقتصاد البنمي بصفة أساسية على الخدمات والانفتاح على التجارة الدولية ولذلك يتأثر بالأزمات الاقتصادية العالمي وبالطلب العالمي المتوقع أن يظل ضعيفا خلال الأعوام القادمة.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : مجلة شهرية اقتصادية

العنوان : www.lemoci.com



ارتفاع صادرات أوروغواي بنسبة ٢١% في يونيو

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٦

وفقا لتصريح اتحاد المصدرين في أوروغواي (UEU) استنادا إلى البيانات الصادرة عن الجمارك ، بلغت صادرات أوروغواي في يونيو ٢٠١٧ حوالي ٨٩٨ مليون دولار بزيادة قدرها ٢١٪ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦ ، وفي الوقت نفسه، بلغت الصادرات في النصف الأول من العام ٣,٩٣٨ مليون دولار، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ١١,٧% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

وتعد الصين الوجهة الرئيسية لصادرات أوروغواي من البضائع بزيادة قدرها ١٩٠% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦ وترجع الزيادة إلى ارتفاع مبيعات فول الصويا واللحوم والخشب والجلد. وفي الوقت نفسه، تعد البرازيل الوجهة الثانية لصادرات أوروغواي ، خاصة من الحليب والشعير ومنتجات البلاستيك واللحوم. كما أشار التقرير أيضا إلي صادرات فول الصويا إلى مصر وتونس ولبنان.

وتجدر الإشارة إلى أن فول الصويا سجل رقما كبيرا بين صادرات السلع وفي الوقت نفسه، جاء في المرتبة الثانية بنسبة زيادة قدرها ٢٤% بفضل ارتفاع المبيعات إلى الصين وهولندا وإسرائيل والبرازيل.

ترجمة: مي حمدي علام - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: جريدة أسبوعية

العنوان: www.marcotradenews.com



زيادة واردات أمريكا اللاتينية من الصلب الصيني بنحو ١٩% حتى مايو

التاريخ: ٢٠١٧ / ٧ / ١٢

شهدت الفترة من يناير إلى مايو ٢٠١٧ انخفاضا في إجمالي قيمة صادرات الصلب الصيني إلى العالم بلغت نسبتها ٢٧% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٦. في حين بلغ نصيب أمريكا اللاتينية من حديد الصين حوالي ٩,٩% من إجمالي الصادرات مسجلا بذلك زيادة قدرها ٣,٩% عن العام الماضي. وفق ما صرحت به رابطة صلب دول أمريكا اللاتينية ش. (ALACERO) وتضع تلك الزيادة أمريكا اللاتينية في المرتبة الثالثة كوجهة مفضلة لحديد الصين بعد كوريا الجنوبية التي تستورد ١٧%. وفيتمام التي تستورد ١١% من إجمالي الصادرات .

وخلال الفترة المذكورة بلغت واردات أمريكا اللاتينية ٣,٣ مليون طن من الصلب الصيني، منها ٢,٩ مليون طن من الفولاذ المجلفن و ٣٦٠ ألف طن من مشتقات الصلب الأخرى. وارتفع إجمالي الواردات بنسبة ١٩% مقارنة بالقيمة المسجلة في الفترة نفسها من العام الماضي وهي ٢,٧ مليون طن.

وتقسم مناطق أمريكا اللاتينية الرئيسية المستوردة للفولاذ الصيني خلال تلك الفترة إلى: أمريكا الوسطى (٦٥٥ ألف طن)، وهو ما يمثل ٢٠% من واردات المنطقة؛ وشيلي (٦٣٨ ألف طن) وبيرو (٤٩٣ ألف طن).

في هذه الأشهر الخمسة، زاد إجمالي واردات البرازيل والإكوادور وجمهورية الدومينيكان والأرجنتين وكوستاريكا بنحو ٧١% و ٧٠% و ٦٤% و ٥٨% و ٥٨% و ٤٦% على التوالي.

بينما شهدت كوبا وفنزويلا وباراجواي انخفاضا في إجمالي وارداتها من الصلب الصيني بنحو ٦١% و ٤٥% و ١٥% على التوالي .

ترجمة: سيد واصل - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: صحيفة ماركو تريدي نيوز الاقتصادية الإسبانية

الموقع: www.marcotradenews.com



زيادة الصادرات غير التعدينية من كولومبيا إلى كوريا بنسبة ٣٢%

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٧

صرحت وزيرة التجارة والصناعة والسياحة في كولومبيا بأن الصادرات غير التعدينية إلى كوريا الجنوبية سجلت زيادة قدرها ١٨٢ مليون دولار، وهو ما يمثل نمواً يزيد على ٣٢% في الفترة بين يوليو ٢٠١٦ ومايو ٢٠١٧ وهو العام الأول من تطبيق اتفاقية التجارة الحرة بين البلدين.

وعلى الرغم من أن قيمة المنتجات الزراعية التي تم تصديرها ارتفعت من 70 مليون دولار في عام ٢٠١٦ إلى ٨٩ مليون دولار في عام ٢٠١٧ إلا أن القطاع الصناعي سجل أعلى معدل نمو في الفترة المذكورة. وأضافت الوزيرة أن صادرات الصناعة ارتفعت من 60 مليون دولار في الفترة بين يوليو ٢٠١٥ - مايو ٢٠١٦ إلى ٨٥ مليون دولار. وأن كوريا الجنوبية هي أول دول منطقة آسيا والمحيط الهادئ التي توقع اتفاقية تجارة حرة مع كولومبيا، وأكدت على أن الاتفاق هو جزء من مرحلة تنويع جهات التصدير.

كما صرحت بأن كوريا لديها أكثر من 50 مليون نسمة وأن نصيب الفرد من الدخل السنوي يربو على ٣٦ ألف دولار أمريكي.

ومن الجدير بالذكر أنه خلال السنة الأولى من اتفاقية التجارة الحرة، صدرت كولومبيا لكوريا ٤٢ منتجاً جديداً كما انضم لقائمة المصدرين ١٢١ شركة جديدة، منها 60 شركة تنتمي للقطاع الزراعي و ٥٦ شركة من القطاع الصناعي و ٥ شركات من قطاع الصناعات الزراعية.

وسجلت الصادرات غير التعدينية من كولومبيا إلى كوريا زيادة قدرها ٢٧% من عامي 2010 و ٢٠١٦ حيث ارتفعت من ١٤٥ مليون دولار إلى ١٨٤ مليون دولار. في حين بلغت الزيادة في نفس القطاع حوالي ٢٨% بين عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ فقط. وكان البن أحد المنتجات الكولومبية التي أسهمت في زيادة تلك المبيعات. في عام ٢٠١٦، ارتفعت صادرات كولومبيا بنحو 20.3 مليون دولار مقارنة بعام ٢٠١٥، أي بنحو ٢٩%. وزادت هذه الصادرات خلال سنة واحدة من ٦٩ مليون دولار إلى 90 مليون دولار.

وبالإضافة إلى ذلك، ارتفعت صادرات مشتقات البن إلى كوريا من 3.9 مليون دولار في عام ٢٠١٥ إلى ٥.٤٠ مليون دولار خلال ٢٠١٦. كما ارتفعت صادرات النسيج من ٥٢٢٤ دولاراً خلال عام ٢٠١٥ إلى ٢٤ ألف دولار خلال عام ٢٠١٦.

ترجمة: سيد واصل - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: صحيفة ماركو تريدي نيوز الاقتصادية الإسبانية

الموقع: marcotradenews.com



كولومبيا تستهدف زيادة الصادرات الصناعية إلى البرازيل والأرجنتين

التاريخ: ٢٤ / ٧ / ٢٠١٧

قامت السلطات الكولومبية مؤخراً بتوقيع استكمال لاتفاقية التكامل الاقتصادي بينها وبين أعضاء ميركوسور (الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي). وصرحت وزيرة التجارة والصناعة والسياحة بأن الاتفاق مع ميركوسور يتضمن تفعيل التعاون في مختلف القطاعات خاصة المنسوجات والملابس والسيارات والكيماويات والبلاستيك.

وفي إطار اتفاق مع الأرجنتين سوف تستطيع كولومبيا تصدير حافلات معفاة من الرسوم الجمركية تصل إلى ١٢ ألف حافلة لنقل البضائع والركاب، و ٣٠ ألف وحدة من المركبات الخفيفة. وفي الوقت نفسه، ستمكن من تصدير ما يصل إلى ٥٠ ألف وحدة بنفس الشروط إلى البرازيل.

كما صرحت أنه بالنسبة للمنسوجات والملابس والبلاستيك والمعادن، سوف يتم الاتفاق على تصدير أكثر من ٩٠٠ منتج دون جمارك وبقواعد منشأ مرنة وتستطيع كولومبيا تصدير ما يصل إلى ٣٥٠٠ طن من الزجاجات والعبوات البلاستيك دون تعريف جمركية خاصة إلى الأرجنتين. وفي مجال المنسوجات والملابس، أكدت العديد من الشركات رغبتها في زيادة صادراتها من النايلون الكولومبي الذي سيتم إعفاؤه من التعريف الجمركية إلى البرازيل.

وأضافت أن هذا الاتفاق سوف يعود بالنفع على قطاع الصناعة لأنه سيفتح المجال أمام الصناعات التكميلية مع القدرة على إنشاء سلاسل ذات قيمة كبيرة في مجالات الأسمدة والكيماويات الزراعية.

سجلت صادرات كولومبيا إلى ميركوسور باستثناء التعدين والطاقة زيادة بنحو ٦,٨% بين عامي ٢٠١٠ و ٢٠١٦ حيث ارتفعت من ٧٢٢ مليون دولار في ٢٠١٠ إلى ٧٧١ مليون دولار في عام ٢٠١٦. كما سجلت نفس الصادرات في الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٧ زيادة قدرها ٢٤% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، فارتفعت من ٢٤٠ مليون دولار إلى ٢٩٧ مليون دولار.

ومن الجدير بالذكر أن ميركوسور تمثل فرصة لكولومبيا سانحة للوصول إلى سوق واحدة بها ٢٥٠ مليون نسمة ومعدل الطلب على المنتجات المستوردة تصل إلى ٢١١ مليار دولار، ٨٠% منها تعزى إلى البرازيل وحدها.

ترجمة: سيد واصل - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: صحيفة ماركو تريدي نيوز الإقتصادية الإسبانية

الموقع: Marcotradenews.com

٣ - الاقتصاد الأفريقي:

JEUNE AFRIQUE
Toute l'actualité africaine en continu

صندوق النقد الدولي يمنح تشاد قرضاً

التاريخ : ٢٠١٧/٧/١٠

طبقاً لما ورد في مجلة " Jeune Afrique " قام مجلس إدارة صندوق النقد الدولي بإبرام اتفاقية سارية لمدة ثلاث سنوات وتنص على منح تشاد قرضاً يقدر بـ ٣١٢,١ مليون دولار مما يمثل ١٦٠ % من حصة الدولة وذلك في إطار برنامج الصندوق الخاص بتسهيلات موسعة للقروض .

يعمل هذا القرض على تدعيم إستراتيجية الاستقرار ودفع عجلة النمو . وفى بيانه ، صرح صندوق النقد الدولي أنه من المقرر أن تعمل سياسات الإنفاق الجديد على تحفيز الدعم المتزايد لشركاء تشاد .

ومن ناحية أخرى ، يهدف برنامج صندوق النقد الدولي إلى مساعدة الدولة على تحقيق استقرار الاقتصاد الكلى وتحقيق معدل نمو قوى وشامل . كما سيعمل على استقرار الوضع الضريبي والخارجى للدولة وتدعيم خدمة الديون وذلك من خلال إعادة هيكلة الديون التجارية الخارجية وتبنى سياسة موازنة سليمة وانتعاش النمو الاقتصادى .

أشار بيان صندوق النقد الدولي إلى تدهور الأداء المالى وأداء الاقتصاد الكلى في تشاد بشكل ملحوظ خلال العامين الماضين ويرجع ذلك إلى انخفاض أسعار البترول والإضطرابات الأمنية الإقليمية وثقل عبء الديون التجارية الخارجية . وفى عام ٢٠١٦ ، تراجع معدل الناتج المحلى الإجمالى (بإستثناء البترول) بنحو ٦ % مقابل ٢,٩ % خلال عام ٢٠١٥ . غير أن تشاد لم تطلع إدارة الصندوق بتراكم متأخرات ديونها الخارجية والتي تفاقمت لتبلغ ٤٦ مليون دولار ، الأمر الذى تعتبره المؤسسة إنتهاكاً لمعايير الأداء المحددة في بنود البرنامج .

ترجمة : هدى هاشم

مراجعة زينب حنفى

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان: www.jeuneafrique.comأنجولا أسرع الاقتصادات نمواً في إفريقيا

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٠

اتجهت أنجولا إلى زيادة الاهتمام بقطاع الزراعة والسياحة وتحرير الاقتصاد بدلاً من الاعتماد على إيرادات البترول بهدف تنويع الاقتصاد. وتعمل الحكومة جاهدة على تطوير البنية التحتية وتأمين مصادر الطاقة لتهيئة مناخ الاستثمار الجاذب للقطاع الخاص.

وأكد تقرير "الاستثمار العالمي لعام ٢٠١٧" الصادر عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية "أكتاد"، أن أنجولا أصبحت إحدى أكثر دول العالم جذبًا للاستثمار ، وأن هذا هو التوقيت المناسب لاختراقها السوق العالمي ، والمتوقع أن يتضاعف نصيبها من الاقتصاد العالمي بحلول عام 2045.

وأوضح بعض المستثمرون أن أنجولا أصبحت سوقًا جاذبًا للاستثمار الأجنبي في جميع القطاعات بخلاف قطاع البترول. وتعتبر دولة غنية بالموارد المتوقع زيادة الاستفادة منها خلال الفترة القادمة. وتمتلك أنجولا صناعات متقدمة ترتقي إلى المستوى الدولي تتميز بالتنوع والتكنولوجيا الحديثة وشفافية سوق العمل.

وأشار المستثمرون إلى أن معدل البطالة في أنجولا بلغ 70% منذ خمس سنوات، انخفض إلى ٢٠% حاليًا بسبب زيادة العمالة المباشرة وغير المباشرة في السوق المحلي. قد نجحت الحكومة في إجراء العديد من الإصلاحات التي تهدف إلى تحفيز المناخ الاستثماري وتشجيع المستثمرين الأجانب.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: "يورونيوز" النسخة التركية

العنوان: www.tr.euronews.com



جنوب أفريقيا تغزو السوق الدولي لرؤوس الأموال خلال عام ٢٠١٧

التاريخ : ٢٠١٧/٧/١٧

طبقاً لما ورد في جريدة " Afrique Expansion " تعمل الحكومة في جنوب أفريقيا على إصدار ثلاثة من سندات اليورو والتي تقدر بـ ٢ مليار دولار وذلك خلال الأعوام الثلاثة القادمة . ومن المقرر ، اجتماع مسؤولي الدولة بتسعة من البنوك خلال يوليو عام ٢٠١٧ لمناقشة الاقتراحات الخاصة بذلك .

ويشهد اقتصاد الدولة حالياً " انكماشاً اقتصادياً " للربع الثاني على التوالي عقب مارس ٢٠١٧ . في نفس الوقت الذي ارتفع فيه معدل البطالة إلى ٢٧,٧% خلال الأربعة عشرة عاماً الماضية . وقد سجل ميزان التجارة الخارجية نتائج ايجابية على الرغم من تراجع بنسبة طفيفة .

وفي هذا الصدد ، قامت وكالات التصنيف الكبرى بتخفيض التصنيف السيادي لجنوب أفريقيا والبنوك العاملة بالدولة .

وعلى الرغم من تلك المؤشرات السلبية إلا أن السلطات لاتزال متفائلة .

كما أشارت بيانات " بنك احتياطي جنوب أفريقيا " إلى استمرار المستثمرين الأجانب في استثمار السندات الصادرة بالعملة المحلية (الراند) ، بالإضافة إلى إقبال المستثمرين الدوليين على السندات التي تصدرها الدول الأفريقية .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : Afrique Expansion

العنوان : www.afriqueexpansion.com

٤ - الاقتصاد الآسيوي:

**"موديز" تخفض التصنيف الائتماني لقطر**

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٥

قامت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "موديز"، بخفض النظرة المستقبلية للتصنيف الائتماني لدولة قطر من مستقرة إلى سلبية مع الحفاظ على مستوى التصنيف عند "Aa3"، وأعزت ذلك إلى الأزمة الراهنة مع بعض دول المنطقة في مقدمتهم السعودية والإمارات، والحصار الاقتصادي البري والبحري والجوي بما ينبأ بزيادة المخاطر التمويلية لقطر في حالة عدم حل الأزمة سريعاً.

وأكد التقرير الصادر عن "موديز" أنه في حالة استمرار الأزمة حتى عام ٢٠١٨ وتزايد الخلافات خلال الأشهر المقبلة، فإن التداعيات السلبية قد تضر بالوضع الائتماني لقطر، فضلاً عن زيادة الضغوط على القطاع المصرفي والأصول السيادية لها.

ترجمة: مجدي سمير -مراجعة: سحر سمير

المصدر: بلومبرج النسخة التركية

العنوان: www.bloomberght.com**زيادة صادرات كوريا الجنوبية**

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١

طبقاً لما ورد في أحد التقارير الحكومية ، زادت صادرات كوريا الجنوبية بنحو ١٣,٧% فبلغت قيمتها ٥١,٤ مليار دولار في يونيو. ووفقاً لوزارة التجارة والصناعة والطاقة ، استمرت الصادرات - والتي تمثل نصف الاقتصاد - في الزيادة للشهر الثامن على التوالي .

هذا وزادت قيمة الواردات بنحو ١٨ % مقارنة بالعام الماضي فبلغت ٤٠ مليار دولار في يونيو مما أسفر عن فائض تجارى بلغت قيمته ١١,٤ مليار دولار بينما ظل الميزان التجارى في تدهوره للشهر الـ ٦٥ على التوالي .
وبلغت قيمة الصادرات في الفترة من يناير إلى يونيو ٢٠١٧ نحو ٢٧٩,٤ مليار دولار أى بزيادة ١٥,٨ % مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٦ وهو أكثر الأرقام التي يتم تسجيلها ارتفاعاً منذ النصف الثانى من عام ٢٠١٤ عندما بلغت قيمة الصادرات ٢٨٩,٥ مليار دولار .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة Reuters

العنوان: www . reuters . com



استثمارات في البنية التحتية بقيمة ٨ تريليون دولار

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٥

في محاولة لإحياء طريق الحرير التاريخي، أعلنت الصين عن مشروع "طريق الحزام" لدعم التجارة الدولية بمشاركة ٦٨ دولة بإجمالي استثمارات ٨ تريليون دولار مخصصة لمشروعات البنية التحتية. وفقاً للبيانات الصادرة عن المنتدى الاقتصادي الدولي، فإن الصين تتعهد بتوفير 900 مليار دولار للمشاركة في تمويل المشروع الذي يهدف إلى إحداث تكامل اقتصادي دولي على المدى الطويل، فضلاً عن أهداف اقتصادية وجيوسياسية تشمل منطقة آسيا-الباسفيك ووسط شرق ووسط آسيا. ومن المتوقع أن تكون دول قارة آسيا من أكثر المستفيدين بالمشروع،

وتأمل تركيا في تحقيق استفادة كبيرة من المشروع إذ ستتحول إلى مركز لوجستي وملقى لخطوط الطاقة وتحصل على تسهيلات تمويلية واستثمارات مباشرة، وتجذب الشركات الصينية لتحويل مسار حركة التجارة والطاقة الدولية إليها.

ترجمة: مجدي سمير -مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة الأناضول التركية

العنوان: www.aa.com.tr

LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

اوزباكستان تشهد نموا قويا

التاريخ: 2017/7/10

ظل النمو الاقتصادي قويا في اوزباكستان منذ منتصف عام 2000 بفضل تطبيق نظام تجاري يشجع الصادرات خاصة النحاس والذهب والغاز الطبيعي والقطن، وذلك بفضل نجاح الحكومة في ادارة الاقتصاد الكلي، ولقلة اعتماد البلاد على النظام المالي العالمي. وفي عام 2014 شهد الاقتصاد نموا قدره 1,8% وفي عام 2015 بلغ معدل النمو 8% مقابل 7.8% خلال 2016. من المتوقع أن يبلغ 7% خلال عام 2017 و7.3% في عام 2018.

ومنذ استقلال البلاد تبنت الحكومة استراتيجية اصلاح تدريجي مع ايجاد بدائل للواردات تستهدف تحقيق الاكتفاء الذاتي من الطاقة فضلا عن تنويع الاقتصاد وتنمية الصادرات والاستثمارات وتطبيق برنامج من شأنه تشجيع انتاج السلع الاستهلاكية ودعم الصادرات والمشروعات الصغيرة والمتوسطة. وقد اتت هذه السياسة بثمارها المرجوة.

وخلال 2017 عانت اوزباكستان من انخفاض معدل الطلب العالمي على صادراتها وتراجع أسعار المواد الأولية ومن تنامي معدل الطلب المحلي. وفي عام 2016 ارتفع التضخم بنسبة 11.5% ومن المتوقع ان يواصل ارتفاعه في عام 2017. وقد تراجع سعر العملة الوطنية (السوم) مما قد يؤثر على تكلفة الواردات.

هذا وتمتلك اوزباكستان احتياطي نقدي كبير حيث يبلغ رأسمال صندوق التنمية وإعادة البناء ما يربو على 15 مليار دولار أمريكي كما أن الدين العام ضعيف.

وتجدر الاشارة إلى أن روسيا وقعت اتفاق بشأن استيراد الغاز من اوزباكستان في مارس 2017 وساري حتى عام 2021 ، وقد شهدت العلاقات مع الصين تحسنا كبيرا وبلغ حجم التجارة الثنائية 4.2 مليار خلال عام 2016 سترتفع إلى 10 مليار دولار أمريكي بحلول عام 2020.

وتعاني اوزباكستان من تدني مستوى نظامها المصرفي التابع للدولة وانتشار الفساد فيه. وقد قامت البلاد بعمليات خصخصة على نطاق ضيق خلال عام 2016 ابقى على سيطرة القطاع العام على أهم الأنشطة الاقتصادية.

ويعد قطاع الخدمات أحد أهم القطاعات الاقتصادية حيث يسهم بنحو 8,46% من الناتج المحلي الاجمالي ، أما قطاعي الصناعة والزراعة فيتمثل 33.9% و19.3% على التوالي من الناتج المحلي الاجمالي . وتحتل اوزباكستان المركز الخامس على مستوى العالم في انتاج القطن كما تنتج الحرير والصوف وتسعى لتنويع الانتاج الزراعي عن طريق زراعة الفواكه والخضروات.

وتمتلك اوزباكستان ثروة طبيعية من الفحم والزنك والنحاس واليورانيوم والفضة والتنجستن كما تنتج الغاز الطبيعي والبتترول وهي بصدد تطوير الصناعة وخاصة في قطاعات الآلات والصناعات التعدينية والغذائية والكيمياوية والأسمدة ومواد البناء .

تمثل التجارة الدولية لأوزباكستان 42,8% من الناتج المحلي الإجمالي وفقا لاحصائيات منظمة التجارة العالمية (WTO) لعام 2015 لكن الأسعار العالمية للذهب والقطن تؤثر على حجم التجارة العالمية الداخلة إلى البلاد. وتعد اوزباكستان ثاني اكبر دولة مصدرة للقطن على مستوى العالم وسادس اكبر دولة منتجة له وبلغت قيمة صادرات النسيج 1,1 مليار دولار أمريكي في عام 2016 . وتستورد اوزباكستان الآلات والمعدات والكيمياويات والسلع الغذائية وشتى انواع المعادن .

وعلى صعيد آخر ما زالت اوزباكستان تعاني من كثرة تهريب البضائع عبر حدودها . وقد انخفضت الصادرات نتيجة للأزمة الاقتصادية التي ضربت روسيا خلال عام ٢٠١٥ حيث قلصت الأخيرة واردتها من الغاز الأوزبكي . واهم الدول المصدرة لأوزباكستان هي سويسرا والصين وتركيا وكازخستان أما الدول المستوردة فهي الصين وروسيا وكوريا الجنوبية .

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة : زينب حنفى

المصدر : مجلة شهرية

العنوان : www.lemoci.com

Le Monde.fr

الصين تحقق نموا كبيرا

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٦

استطاعت الصين تحقيق أعلى معدل نمو خلال عشر سنين نتيجة لخطط انعاش الاقتصاد التي تطبقها الحكومة ففي منتصف عام ٢٠١٥ ساد القلق من حدوث تباطؤ اقتصادي عنيف بسبب تضخم المديونية الأمر الذي اثار مخاوف الأسواق وأدى إلى اضطراب أسواق المال. أما في منتصف عام ٢٠١٧ بدأ اقتصاد الصين يتعافى مع تدفق الاستثمارات واستقرت الأنشطة الاقتصادية .

هذا وفي الفترة بين عام ٢٠٠٦ وعام ٢٠١٦ ارتفع حجم الدين العام للقطاع العائلي والمؤسسات والمحافظات والمدن (مع عدم احتساب مديونية القطاع المصرفي) من نحو ١٥١,٤% إلى ٢٥٧% من الناتج المحلي الإجمالي وفقا لاحصائيات بنك التسويات الدولية . وقد ازدادت ديون المؤسسات بنسبة ١٠٠% لتتجاوز ١٦٠% من الناتج المحلي الإجمالي وهو الأمر الذي حذر منه مكتب Capital Economics للأبحاث الاقتصادية.

وقد تسارع نمو الاقتصاد الصيني مسجلا نسبة ٦,٩% في الفترة من شهر يناير الى مارس ٢٠١٧ بفضل انتعاش الاستثمارات العقارية وفي البنية التحتية . وكان معدل نمو الاقتصاد الصيني قد سجل ٦,٧% من الناتج المحلي الاجمالي في عام ٢٠١٦ وهو ادنى مستوى للنمو منذ ٢٦ عاما ،مقابل ٦,٨% توقعها خبراء وكالة الانباء الفرنسية AFP . ومن جهة أخرى حقق الإنتاج الصناعي نموا قدره ٧,٦% سنويا في مارس ٢٠١٧ مقابل ٦,٣% في شهري يناير وفبراير من نفس العام و٦% في عام ٢٠١٦ ، كما شهد استهلاك القطاع العائلي نموا بنسبة ١٠,٩% مقابل ٩,٥% في شهري يناير وفبراير.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : زينب حنفى

المصدر : صحيفة يومية

العنوان : www.lemonde.fr



تأييد التصنيف الائتماني للصين

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٤

أعلنت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" تأييدها للتصنيف الائتماني للصين عند مستوى (A+) مع نظرة مستقبلية مستقرة. وأعزت ذلك إلى قوة البنية التمويلية الخارجية للدولة وقوة المؤشرات الاقتصادية. ووفقاً لمؤشر "رويترز" الذي شارك فيه ٥٥ اقتصادي، فإنه من المتوقع أن يسجل الاقتصاد الصيني نمواً بمعدل ٦,٦% بنهاية عام ٢٠١٧، بينما توقعات الحكومة لا تتجاوز ٦,٥%.

وأشار التقرير الصادر عن "فيتش" إلى مخاطر الديون المتزايدة التي تواجهها كافة القطاعات في الصين عدا القطاع المصرفي. وحذر من تراجع معايير الائتمان التي تقدمها البنوك الصينية بعيداً عن المعايير الحكومية، مما قد يشكل مخاطر كبيرة إزاء التصنيف الائتماني للصين مستقبلاً.

كما حذرت مؤسسة "موديز" الدولية للتصنيف الائتماني في تقريرها الصادر في مايو ٢٠١٧، من احتمال تراجع الاقتصاد الصيني خلال السنوات القادمة نتيجة زيادة الفوائد المتركمة على الديون وتباطؤ مقومات النمو لثاني أكبر اقتصاد في العالم.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان: www.sozcu.com.tr

Le Monde.fr

الهند قوة دافعة للنمو العالمي

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٧

يتسم اقتصاد الهند بالتنوع السريع ومن المنتظر أن يكون الأكثر انتعاشاً على مستوى العالم بل يفوق الصين بحلول عام ٢٠٢٠. ونشرت صحيفة The Hindustan Times أن الهند ستصبح مركز الاقتصاد العالمي خلال العقد القادم متجاوزة الصين طبقاً لبحث صادر عن جامعة Harvard، الذي توقع أيضاً استمرار تباطؤ معدل النمو الاقتصادي العالمي خلال نفس الفترة. وكانت جامعة Harvard قد ذكرت في تقرير لها أن كلا من الهند وأوغندا ستشهدان اسرع وتيرة للنمو الاقتصادي حتى عام ٢٠٢٥، وتحققان نسبة ٧,٧% سنوياً بفضل تنوع اقتصاد الهند. لقد بذلت الهند مجهودات كبيرة من أجل تنويع قاعدة التصدير لتتضمن قطاعات أكثر تعقيداً مثل المنتجات الكيماوية والمركبات وبعض المنتجات الالكترونية في الوقت الذي تراجعت

فيه الصادرات الصينية . وقد أكدت توقعات النمو أن معدل نمو الاقتصاد الصيني يتجاوز متوسط النمو العالمي لكنه سيبلغ نسبة ٤,٤% فقط سنويا خلال السنوات العشر القادمة.

لقد نجح اقتصاد الهند في مقاومة تباطؤ الاقتصاد العالمي وقد حقق فوائد من انخفاض أسعار البترول في الأعوام الاخيرة. وقد بلغ النمو نسبة ٧,٥% من الناتج المحلي الاجمالي نتيجة انتعاش النفقات العامة ، و قد تباطأ الاقتصاد الهندي في نهاية العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧ بسبب الإجراءات المفاجئة التي طبقتها إدارة الرئيس الحالي مع توقع تسارع وتيرة النمو خلال عام ٢٠١٧ تزامنا مع حدوث طفرة في الاستهلاك.

ويعاني الميزان التجاري الهندي من العجز حيث تستورد البلاد نحو ٨٠% من احتياجاتها من الطاقة. وكان لانخفاض أسعار البترول عالميا أثره الايجابي على اقتصاد الهند فقد أدى إلى خفض العجز التجاري قليلا. هذا وفي الفترة من ابريل ٢٠١٦ إلى يناير ٢٠١٧ بلغ العجز التجاري ما يزيد على ٨٦,٣ مليار دولار امريكي بنسبة انخفاض قدرها حوالي ٢٠% مقارنة بنفس الفترة من ابريل ٢٠١٥ إلى يناير ٢٠١٦ . لقد حققت الصادرات نموا طفيفا بنحو ١% في حين انخفضت الواردات بنسبة ٦% تقريبا.

ويعتبر الاتحاد الأوروبي والإمارات العربية المتحدة والصين والولايات المتحدة الأمريكية من أهم الشركاء التجاريين للهند. وتصدر الهند الوقود والمعادن النفيسة مثل الماس والذهب والعقاقير والمصوغات ومنتجات الزراعة مثل الأرز والقطن فضلا عن اللحوم والمركبات. وتستورد بصفة خاصة الوقود والمعادن النفيسة والآلات الكهربائية والمعدات.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : صحيفة يومية

العنوان : www.lemonde.fr



ارتفاع قيمة صادرات الصين في يونيو ٢٠١٧

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١٥

وفقًا للبيانات الصادرة عن هيئة الجمارك الصينية الخاصة بشهر يونيو ٢٠١٧ بلغت قيمة الصادرات ١٩٦,٦ مليار دولار بزيادة ١١,٣% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦. بلغت قيمة الواردات ١٥٣,٨ مليار دولار بزيادة ١٧,٢% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦. كما ارتفع حجم الصادرات والواردات الصينية خلال شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة ٨,٧% و ١٤,٨% على التوالي مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦ .

وتشير البيانات إلى أن قيمة فائض التجارة الخارجية الصينية في يونيو ٢٠١٧ بلغت ٤٢,٧ مليار دولار بزيادة ٣٧,٣% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦. وبلغ حجم فائضها التجاري مع الاتحاد الأوروبي لصالحها ١١,٤ مليار دولار بزيادة ٦٠,٥% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦ ، ومع الولايات المتحدة لصالحها بنحو ٢٥,٤ مليار دولار بزيادة ٨٨,١% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٦ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وزارة الاقتصاد التركية

العنوان : www.ekonomi.gov.tr

٥ - موضوعات متفرقة:

DERIN EKONOMI

الاقتصادات الإسلامية تشهد انتعاشًا عام ٢٠١٦

التاريخ: ٢٠١٧/٧/١

وفقًا للتقرير الصادر عن شركة "دينارستاندر" الرائدة في مجال الأبحاث الاستراتيجية والاستشارات، شهدت اقتصاديات الدول الإسلامية انتعاشًا ملحوظًا خلال عام ٢٠١٦، إذ إن أعمال الشركات الكبرى داخل منظمة التعاون الإسلامي المكونة من ٥٧ دولة والتي يتجاوز حجم نشاطها السنوي مليار دولار ارتفع عددها من ٢٣٢ شركة إلى ٢٤٥ شركة، ليرتفع إجمالي أرباحها من ٨٩٠ مليار دولار عام ٢٠١٥ إلى ٨٩٩ مليار دولار عام ٢٠١٦. واحتلت الشركات الإندونيسية قائمة الشركات الـ ٢٤٥، تليها الشركات التركية، وذلك بعد تأثر الكثير من الشركات الخليجية بتراجع أسعار النفط عام ٢٠١٦ إلى أقل من ٥٠ دولار، وحققت ١٣٣ شركة نموًا خلال العام مقابل تراجع نشاط ١١٢ شركة.

ويشير التصنيف الخاص بأداء أفضل ٥٠ شركة داخل دول المنظمة إلى احتلال الشركات الإندونيسية المرتبة الأولى بـ ١٤ شركة، ثم ١٠ شركات تركية، و ٦ شركات سعودية، و ٥ شركات إماراتية على التوالي. وتتصدر إندونيسيا قائمة الاقتصادات الأكثر نموًا في العالم الإسلامي، إذ حققت نموًا بمعدل ٥% خلال عام ٢٠١٦، ويعزى ذلك إلى عاملين أساسيين هما امتلاكها قوة بشرية كبيرة تتمثل في ٣٥٠ مليون شاب مما يعد أحد أهم المقومات الاقتصادية وتماسك العملة المحلية مقابل الدولار إذا لم تفقد "الروبية" قيمتها على غرار معظم عملات دول المنظمة التي شهدت تراجعًا في سعر الصرف مقابل الدولار خلال عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. سجلت تركيا معدل نمو ٣% خلال عام ٢٠١٦ على الرغم من تراجع سعر صرف عملتها المحلية "الليرة" مقابل الدولار في أواخر العام، إلا أن ذلك يعزى إلى زيادة مبيعات العقارات بالدولار إلى الأجنبي والتي بلغت ١,٣٤١ مليون وحدة العام الماضي، مسجلة أعلى معدل مبيعات سنوية للعقارات في تاريخها في ظل ارتفاع أرباح الاستثمار العقاري بتركيا. ويعزى نمو الاقتصاد السعودي والإماراتي بصفة أساسية إلى انتعاش القطاع المصرفي والعقارات.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفى

المصدر: مجلة اقتصادية تركية

العنوان: www.derinekonomi.com

SonDakika.com

قمة العشرين تدعو إلى "تحرير التجارة العالمية"

التاريخ: ٢٠١٧/٧/٦

خلال اجتماعات قمة مجموعة العشرين (G20) التي استضافتها ألمانيا، وضمت أكبر اقتصادات في العالم تم التأكيد على ضرورة تحرير التجارة العالمية.

وتعهدت دول المجموعة - والتي تمثل ٨٥% من الاقتصاد العالمي و٧٥% من التجارة العالمية - بالعمل لتحرير حركة التجارة والرقابة على أسواق المال . ولازالت القمة تترقب تداعيات التقرير الذي تعده الحكومة الأمريكية حاليًا والمتوقع الانتهاء منه في أكتوبر المقبل بشأن إعادة تقييم كافة اتفاقيات التجارة الحرة الموقعة مع الدول الأخرى.

وانفق المشاركون في القمة على دعم قوة الاقتصاد العالمي، والتنمية المستدامة، والتعاون في مجالات الضرائب الدولية، والمناخ، والطاقة، والصحة والزراعة، وتأمين الغذاء، ومواجهة الفقر، والتحول الرقمي للتجارة، وزيادة دور المرأة في الاقتصاد، فضلاً عن تعزيز التعاون الاقتصادي والسياسي مع القارة الإفريقية الغنية بالأراضي الزراعية الشاسعة والموارد الطبيعية، والتي تمتلك فرص استثمارية كبيرة خاصة في قطاعي البنية التحتية والطاقة.

وطالبت القمة بضرورة حل مشكلة البطالة وإيجاد سياسات عمالية جديدة في المجال الاقتصادي وغيرها من المجالات، وإيجاد لوائح مناسبة لتنظيم العمال في القطاع المصرفي والتجارة. كما استعرضت دول مجموعة العشرين الدول الأقل نسبة من حيث معدل البطالة وهي اليابان والمكسيك وكوريا الجنوبية وألمانيا بنحو 2.8% ، 3.5% ، 3.6% ، 3.9% على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: www.sondakika.com

مصادر النشرة:

www.oecd.org	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	١
www . reuters . com	وكالة Reuters	2
www.ekonomi.gov.tr	وزارة الاقتصاد التركية	٣
www.misirbulteni.com	موقع تركي يومي	٤
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	٥
www.girisimhaber.com	موقع تركي يومي	٦
www.bloomberg.com	مؤسسة Bloomberg الإعلامية الأمريكية	٧
www. agenceecofin. com	وكالة فرنسية	٨
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	٩
www.tr.euronews.com	"يورونيوز" النسخة التركية	١٠
www.jeuneafrique.com	مجلة فرنسية أسبوعية	١١
www.lemoci.com	مجلة اقتصادية فرنسية أسبوعية	١٢
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	١٣
www.lepoint.fr	جريدة فرنسية يومية	١٤
www. afriqueexpansion	جريدة فرنسية يومية	١٥
www.marcotradenews.com	جريدة اقتصادية إسبانية أسبوعية	١٦
www.sozcu.com.tr	صحيفة تركية يومية	١٧
www.derinekonomi.com	مجلة اقتصادية تركية	١٨
www.sondakika.com	موقع تركي يومي	١٩
www.bloomberght.com	النسخة التركية لموقع بلومبرج	٢٠